

Reuma Dolores de cabeza  
Enfriamientos

**ASPIRINA**  
EFICAZ E INOCUA

EL REMEDIO DE FAMA MUNDIAL



REDACCION: DANUS. 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078.  
ADMON.: 1745.

AÑO XVII :—; N.º 4.534  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual  
20 pesetas

# Antes de un mes: Palma más cerca de Barcelona

## El Presidente del I. N. I anunció nuevos servicios marítimos de gran rapidez y que acorten el viaje a la Península en varias horas

MADRID 22. (Por teléfono) de nuestro corresponsal, JOSE MARIA SIGNO. — Se ha celebrado en el día de hoy la imposición de la Medalla de Oro de Baleares, al Excmo. señor don Juan Antonio Suances.

El acto se efectuó en el Salón de Consejos del Instituto Nacional de Industria. El Pleno de la Diputación provincial isleña, integrado por el Presidente accidental, señor Felíu Blanés, y los señores Villalonga Planas, Taix Planas, Ferrer de Sant Jordi y Truyols, Binimelis Castañer, Llorens Vicens, Barceló Obrador, i homás Trias, Durán Masero, secretario señor Puente Aemany, cónsul oficial, señor Felíu Quaderny y Mascareó Fernández, jefe de ceremonia, estaba presidido por el jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil de Baleares, don Honorato Martín Colos.

En los escanos tomaron asiento el Subsecretario de Industria y altos Jefes del I. N. I.

## Importantísimas declaraciones del señor Suances al recibir la Medalla de Oro de las Baleares

Las relaciones con la península. Ambos graves problemas, estuvieron planteados desde tiempo inmemorial hasta 1953. Las restricciones hacían inútil todo intento de progreso de las Islas. Los agricultores veían agostarse sus cosechas por falta de motores que les permitieran lograr agua para el riego. Clínicas y hospitales, habían de sufrir el trágico albur de las grandes restricciones de fuerza y fluido...

Ofrenda de la medalla. Finalizada la intervención del señor Felíu Blanés, éste hizo entrega a don Juan Antonio Suances de la preciada distinción. Los numerosos asistentes al acto aplaudieron al homenajeado.

Los señores Felíu y Suances se abrazaron afectuosamente.

DISCURSO DEL SEÑOR SUANCES. Habla finalmente el señor Suances. "Creed, señores y amigos, que, por mucho que me esfuerzo, no encuentro motivos bastantes que

justifiquen el honor que se me dispensa al otorgarme esta honrosa y grata distinción. Quizá es que no puedo darme cuenta desde aquí de la gran importancia que para las Baleares tienen las mejoras que el I. N. I. ha acertado a proporcionarles".

Recordó seguidamente don Juan Antonio Suances los vínculos de tipo sentimental que le unen al

(Continúa en quinta página)

Hoy, un año de mando del Capitán General



El acto se efectuó en el Salón de Consejos del Instituto Nacional de Industria. El Pleno de la Diputación provincial isleña, integrado por el Presidente accidental, señor Felíu Blanés, y los señores Villalonga Planas, Taix Planas, Ferrer de Sant Jordi y Truyols, Binimelis Castañer, Llorens Vicens, Barceló Obrador, i homás Trias, Durán Masero, secretario señor Puente Aemany, cónsul oficial, señor Felíu Quaderny y Mascareó Fernández, jefe de ceremonia, estaba presidido por el jefe provincial del Movimiento y Gobernador civil de Baleares, don Honorato Martín Colos.

En los escanos tomaron asiento el Subsecretario de Industria y altos Jefes del I. N. I.

**PALABRAS DEL PRESIDENTE ACCIDENTAL DE LA DIPUTACION**

El Presidente accidental de la Diputación de Palma, don Rafael Felíu Blanés, da lectura a unas cuartillas.

Empieza diciendo en ellas que era extrema la gravedad de dos de los problemas planteados a la provincia de Baleares. "Me refiero a la electricidad y a las comu-

nicaciones con la península. Ambos graves problemas, estuvieron planteados desde tiempo inmemorial hasta 1953. Las restricciones hacían inútil todo intento de progreso de las Islas. Los agricultores veían agostarse sus cosechas por falta de motores que les permitieran lograr agua para el riego. Clínicas y hospitales, habían de sufrir el trágico albur de las grandes restricciones de fuerza y fluido...

También debe Baleares al señor Suances la asignación de una central móvil que dió al traste con el viejo y agudo problema de las restricciones eléctricas. "Lógico era, por consiguiente — siguió diciendo el señor Felíu Blanés — que las Islas Baleares exteriorizaran de algún modo su profundo y sincero reconocimiento al señor Suances".

HABLA EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL. Se levanta a hablar el Excmo. señor Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Baleares.

Dice el señor Martín Cobos Laguna que solo va a pronunciar unas palabras.

Manifiesta que, a pesar de haber nacido la idea del homenaje al señor Suances algún tiempo antes de su gestión en las Islas, quiere expresar sentidamente su adhesión al homenaje y a este acto aunque parezca que con esto quebranta el protocolo.

"No podía dejar de sumarme — agregó el señor Martín Cobos — a la muestra de gratitud de las Islas, tan identificadas y unidas por todos los vínculos al ámbito nacional".

# Francia está bajo las aguas

## Siguen creciendo sus rios Una catástrofe nacional.

Paris, 22.—El nivel del Sena sigue subiendo aproximadamente en dos centímetros y medio por hora. Al estar crecidos la mayoría de los grandes rios puede decirse que una gran parte de Francia está bajo las aguas. Veinte mil personas han de ser evacuadas en los suburbios de Paris.—Etc.

HASTA LA CINTURA DEL ZUEVO. Paris, 22.—El nivel del rio Sena ha subido a una altura de 6'80 metros, con lo que las aguas llegan a la cintura del famoso zuevo, del puente del Alma.

Millares de personas van a ser evacuadas en distintas zonas de la capital. Una brecha en el dique

(Continúa en quinta página)

# Comenzaron las maniobras de la VI Flota norteamericana

## Se desarrollan en aguas de Tarragona

Tarragona, 22. — Como estaba previsto, ha comenzado la fase preliminar de las maniobras que, por primera vez realiza en España la VI Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo. Fondeando a unos centenares de metros de la playa de La Pineda, se situó el buque de desembarco "L.S.T. 32", que lleva a bordo cuatro gabarras.

A la una y media de la tarde llegó la barcaza que desembarcó al oficial Lane y después el barco se alejó de la costa para dar a sus máquinas mayor velocidad, lanzándose a la playa con sus compuertas abiertas y dispuestas a dar paso a todo el material móvil de guerra de que era portador, cuando quedó encallado en el banco de arena. Después de más de cinco horas de incesantes esfuerzos y ya de noche se desistió de efectuar el desembarco en el día de hoy, como estaba previsto, calculándose que podrá hacerse mañana por la mañana una vez que el buque pueda ser desembarancado.

operaciones propiamente dichas comenzarán el día 25, en que llegarán al aeródromo de Reus los aviones americanos.

El día 25 los ejercicios consistirán en un reconocimiento aéreo, partiendo los aviones desde Reus para llegar hasta Córcega y el Norte de Africa y regresar nuevamente a su base, intentando localizar a un supuesto submarino enemigo que sigue el rastro del convoy, que protegen los barcos de la VI Flota.—Cifra

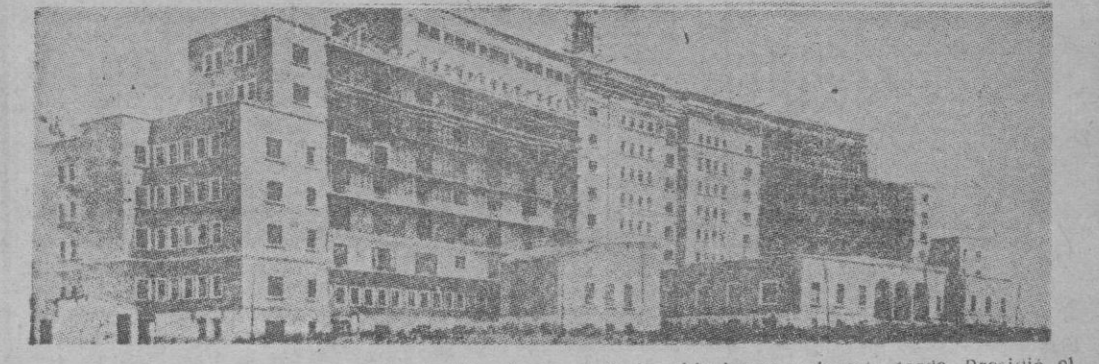
Este hecho no representa ningún entorpecimiento, ya que las

## PROPAGANDA DE MALLORCA



El Fomento del Turismo ha invertido medio millón de pesetas en propaganda de nuestra isla. Estas etiquetas, de las que se han impreso centenares de miles, serán adheridas a las maletas de los viajeros que nos visiten (Lea un gran reportaje sobre este tema en página 14)

## FUE INAUGURADA AYER



Sevilla, 22. — La Residencia Sanitaria "García Morato" ha sido inaugurada esta tarde. Presidió el acto en nombre del Ministro de Trabajo don Fernando Coca de la Piñeira, Director General de Previsión, acompañado por don Ramón Díaz Fanjul, Director de Asistencia Sanitaria e Instalaciones del Seguro de Enfermedad; don Daniel Saenz de Mieres, jefe del Seguro de Enfermedad y autoridades sevillanas.

También estaba presente la Condesa de Jarama, a quien se rindió un homenaje.

La nueva residencia, cuya foto reproducimos, está emplazada en la calle de Manuel Siurot, consta de once plantas y es capaz para quinientas camas.

# 2 mil millones se gastarán en los ferrocarriles españoles

## Solo durante el año 1955

Madrid, 22.—El Director General de los Ferrocarriles y Transportes por carretera, señor Aguinaga, en unas declaraciones hechas ante los micrófonos de Radio Nacional de España, dijo que en las obras del plan general de construcción de ferrocarriles, se gastarán en el transcurso de 1955, dos mil millones de pesetas.

Este plan general fué aprobado en 1949 por el Gobierno, con una duración de seis años.

Ahora se estudia el enlace de es-

te plan, aun no terminado, con otro de nuevas mejoras que contribuya a dar a nuestro sistema ferroviario, la eficiencia que se precisa para un buen servicio público.—Cifra.

## NOTICIAS RESUMIDAS

La ONU ha rechazado la propuesta rusa para que se enviase a China roja a participar en la conferencia de los atomos para la paz.

En Febrero próximo se realiza-

rán nuevas pruebas atómicas en Nevada, pero no serán probados proyectiles dirigidos ni bombas de hidrógeno.

S. S. el Papa ha nombrado Le-

(Continúa en quinta página)

## EL OBISPO DE BARCELONA, VIATICADO

Barcelona, 22. — Persisten los síntomas alarmantes de la afección que padece el prelado doctor Modrego, según han comunicado los doctores que le asisten. El doctor Modrego, que soporta con ejemplaridad las molestias propias de la enfermedad, recibió hoy la Sagrada Comunión.—Cifra.

## Llega a Madrid el nuevo Embajador de Italia en España

Madrid, 22.—Esta mañana ha llegado a Madrid, a las nueve y media, el nuevo Embajador de Italia en España, señor Giulio del Balza Del Duchj di Presenzano, acompañado de su esposa.

Contra el dolor

OKALFEINA

REGISTRADO INTERNACIONALMENTE



# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Nuestra Ciudad



### Las vacas, llenas de rubor

LOS PAPELES tendrán que crear una sección diaria, de seguir a este paso, dedicada exclusivamente a los lecheros. No hay día, desde hace algún tiempo, que, en el capítulo de las multas, no figure algún suministrador de leche que, en algún sentido, haya descumplido lo ordenado, sea por razón de precios, de limpieza o de precios.

En sus establos, las vacas deben mover la cabeza a uno y otro lado y bajar la vista al suelo después, llenas de rubor.

Desde hacia algún tiempo — y el cronista, si mal no recuerda, hubo de recoger la opinión general en alguno de sus apuntes — la ciudad estaba totalmente abandonada en el capítulo, tan importante de la leche, que era, pensando en los precios, mala por cara y cara por lo mala.

Por fin, el Ayuntamiento acusó el estado general de opinión y, por las buenas, recordó a los expendedores una pequeña serie de obligaciones. La lista no es muy larga, pero, por lo visto, no resulta tan fácil su cumplimiento y, ya lo ven ustedes, ha tenido que caer sobre unos y otros el inevitable garrotazo y tente tieso.

El asunto está lleno de pelendengues y de él se podría sacar una legítima conclusión, a saber, que, con frecuencia, abunda la gente que cumple con su obligación más que por espíritu de ciudadanía, por temor al castigo. Y aun así hay tipos recalcitrantes, como éste, que los periódicos han reseñado que, en la visita de los representantes de la Casa de la Villa arremetió contra ellos, violentamente, a lo bruto.

Ya lo he dicho, las vacas, en sus establos, tan pacíficas, tan pastosas y, a su manera, tan dulces de temperamento, han cabeceado y esquivado mirar de frente, tal ha sido la expresión de su rubor.

Pero, ésta es la pura verdad, ellas no tienen realmente la culpa, las vacas, tan dulces, tan mansas y tan cumplidoras...

Juan Bonet

## BANCO DE LOS POBRES

REPIQUE DE CAMPANAS. — A LA ESPOSA DE UN OBRERO. — LA MUJER DEL MARINERO Y SU CRIA ESTÁN ENFERMAS. — EL DE SAN PEDRO, ARREGLADO. — UNA CARTA SIN CORREGIR. —

BARCELONA A LA ESCUCHA

Hoy ha repicado fuerte nuestra campana grande. Y también la que dobla en el pecho cuando se practica el Bien con mayúscula, solo ha llenado de dulces ecos agradecidos. La campanada ha venido en esta carta: "Distinguido amigo: Tengo el gusto de incluirle 500 pesetas para contribuir a su admirable obra caritativa. Como no soy rico, mis donativos no pueden ser ni frecuentes ni cuantiosos, por lo que le agradecería que estas pesetas fueran bien aprovechadas, vendiendo a parar a manos de persona o personas realmente necesitadas. Ni que decir tiene que deseo conservar el más riguroso incógnito. Le saluda atentamente su afmo. s. s. y amigo q. e. s. m. "J. C."

La esposa del obrero Francisco Franco ha venido a por una mantita y se la ha llevado junto con un traje de chaqueta a rayas blancas y marrones, con aplicaciones en las bocamangas con tres botones, que tú, ánima y generosa donante, nos enviaste.

Está muy malita "la mujer marinera y su cría". Ayer saltaron con fiebre de su cama para llamar a nuestra ventanilla de pagos. Una mantita, una chaqueta, cinco medicamentos para receta del médico... y cien pesetas en donativo fué nuestra orden de pago.

Besó las 100 pesetas que le liberan del desahucio el pobre de la barriada de San Pedro.

Y todavía 100 pesetas más para un S.O.S. que duró todo el día de ayer para la pobre que no tenía pan que llevarse a la boca.

Corrector, no me corrija. Esta carta va como salió de la pluma: Me encuentro con 4 hijos menores de edad, un niño de 13 años y una niña con 12, lo cual los tengo que hacerlos juntos. Necesito una cama porque mi salario es de 135 pesetas semanales siendo sis de familia ni para ganar nada más no puedo. No me dirijo a su nombre por no saber como se llama. "A. H."

¿Y qué importa el nombre? Yo me llamo Hermano.

La Industrial Farmacéutica de Levante S. A., de Barcelona, nos ha hecho esta entrega de medicamentos: "Pectoral Infante", 4 frascos; "Astringente", 6 cajas; "Carbolor", 4 cajas; "Biochloro" 4 cajas; "Lisoescerina", 4

cajas; "Neurinal" (sobres), veinte.

Muchísimas gracias a todos. Que Dios les pague su generosidad.

COJUELO

### (QUE LE PREOCUPA HOY A VD.)

Cuatro caracolas incandescentes, iluminando las cuatro esquinas del techo de su estudio de pintor, clarean la gloria de este Dalí del Puerto de Andraitx que es Ramón Vera, el artista más robusto del mundo, que a sus cincuenta años de edad no ha conocido médico ni medicina. Ni dibujo, ni perspectiva, ni compás, ni caballete. El pinta sobre una mesa de pino, a la llana manera de la garlopa, avirutando el arte. Ni naturaleza viva, ni naturaleza muerta, ni un modelo humano. Ve pintando los recuerdos de su memoria y los monstruos de su imaginación. Una procesión marinera la pintó antes de que fuera sierpe de vaporcitos y de barcas en el mar. Pescador de hajúra patronaba la barca capitana, portadora de la Virgen de Fátima, y a la procesión la compuso según el cuadro, que no es cuadro según la procesión. Entre sus óleos preferidos, Ses Matans "La boca del mero", "El pollo abierto en canal" y sus "Cien y un cuadros de Cuba".

—¿Preocupado, Ramón?

—Diga que soy el pintor más pagatatas más grande del mundo. Que a los cinco meses de coger los pincelitos tengo ya vendidos a Mr. Schuman, un "merchand" de Nueva York, cien cuadros con mi firma. Llevo ya enviados 30, expedicionados 40 y el resto los llevo aquí — y se golpeó la frente.

JORGE ANDREU ALCOVER

## ESTA TARDE

A LAS SEIS Y MEDIA PRONUNCIARA SU TERCERA CONFERENCIA SOBRE

### LA EDUCACION DE LOS HIJOS

El Excmo. y Rldmo. Señor Obispo

EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL BASILICA

Debemos conocer lo que es una verdadera educación de los hijos. Debemos informarnos sobre nuestros grandes problemas. Debemos saber lo que dice la moderna pedagogía. Debemos aprender cómo se hace un mundo mejor.

DEBEMOS ACUDIR ESTA TARDE A LA CATEDRAL

A las 6'30: Conferencia por el Excmo. y Rldmo. Sr. Obispo.

A las 6'15: Santo Rosario.

(La Conferencia terminará puntualmente a las siete)

## SE REUNE EL PLENO MUNICIPAL

### Se deshechó un recurso de la Cia. de Tranvías Eléctricos

#### Presupuesto extraordinario

Ayer, a la una, se reunió el Pleno Municipal, bajo la presidencia del Ilmo. señor Alcalde don Juan Massanet Moragues y asistiendo los Concejales señores Conde de Olocau, Aloy, Pizá, Antich, Ventayol, Fábregas, Agullar, Gaita, Nadal Pont y Pascual.

Se dió cuenta de un recurso interpuesto por la Compañía de Tranvías Eléctricos Interurbanos contra el acuerdo denegando la petición de dicha Compañía referente a la concesión de servicio por autobuses.

La Corporación acordó darse por enterada de dicha petición.

Seguidamente se dió cuenta del siguiente dictamen, siendo aprobado por unanimidad:

Dispone una de las cláusulas de la escritura otorgada con el Banco de Crédito Local de España, relativa al préstamo concertado para la realización de obras de mejoras urbanas en esta ciudad, que la Corporación Municipal debe pronunciarse con respecto al procedimiento a seguir para la ejecución de dichas obras, y en consecuencia la Comisión Especial de Reformas Urbanas se honra en proponer al Pleno acuerde sean por subasta las adjudicaciones de las obras a que se contrae el Presupuesto Extraordinario motivo del préstamo.

Atendiendo, por otra parte, a la cuantía de las obras de reparación de aceras en la Plaza de San Francisco (36.311'69 pesetas), la Comisión propone que a la subasta para la otorgación de las mismas le sean adicionadas las de construcción de la escalinata de enlace desde el Paseo Marítimo a la calle del Torrente (77.766'98 pesetas), es decir, que ambas obras constituyan una sola subasta.

#### CASA DE LA SAGRADA FAMILIA

Centro de Formación Social  
Semana del 30 de enero al 5 de febrero habrá tanda de Ejercicios Espirituales para los jóvenes, dirigidos por los Rdos. señores don Jaime Capó y don Gabriel Ferriol.

### Junta Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales

PRECIOS TOPE VENTA AL PUBLICO SEMANA DEL 24 AL 30 DE ENERO

Durante la semana comprendida entre los días 24 al 30 de enero actual, continuarán en vigor los precios señalados y publicados para la semana del 17 al 23 de enero en curso.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Palma de Mallorca, 22 de Enero de 1955.—EL GOBERNADOR CIVIL.

Seguidamente terminó la sesión.

#### VISITAS

Cumplimentó al Ilmo. señor Alcalde don Juan Massanet Moragues, el Ilmo. señor don Adolfo Castells Carafí, Cónsul adscrito al Consulado General del Uruguay en España y que vino a esta ciudad expresamente delegado por el Excelentísimo señor Embajador del Uruguay en nuestra Patria para el acto del descubrimiento de la lápida que dió el nombre de la nación hermana a una de nuestras vías el día 20, festividad de San Sebastián, acompañado del Cónsul del Uruguay en Palma, don Andrés Jaime Rovira.

La entrevista fué muy cordial.

También visitó al señor Alcalde, una Comisión de la Asociación de la Prensa, integrada por su Presidente, don José Tous Lladó, el Secretario, don Lamberto Cortés, el Vicesecretario, don Guillermo Sureda y el Vocal don Joaquín Caldente, al objeto de invitarle a la misa que tendrá lugar el próximo día 29, festividad de San Francisco de Sales, Patrón de los periodistas, y a la bendición e inauguración de las obras de reforma realizadas en su local social.

El señor Alcalde agradeció la atención y prometió su asistencia.



ALFA  
LA MAQUINA DE COSER Y BORDAR MAS PERFECTA

Al contado y a plazos  
CASA DARDE,  
Sindicato, 189  
Teléfs. 1331 - 1822

## Dietario

### SANTORAL

San Ildefonso

\*\*\*

El sol sale a las 7.4.

Se pone a las 16'53.

La luna sale a las 6'31.

Se pone a las 16.31.

## Hace un Siglo

23 ENERO DE 1930

Ha pasado unos días en Mallorca, don Nicolás María Urgoiti, acompañado de su esposa e hija.

—En el Oratorio de Santa Ana del Real Palacio de la Almudaina se celebró la boda de la señorita María del Carmen Casanova Teruel, con el joven don Luis Massanet Moragues.

—En el Principal se ha estrenado la película "Paris... Média noche... Plaza Pigalle" por Nicolás Rimsky.

### RADIO INCA

Programa para hoy

TARDE:  
12: Sintonía y apertura. 12'07: Un cantante cada semana. — 12'20: Cada domingo una orquesta. 12'30: Santoral de día. 12'40: Editoriales de prensa. — 13: Onda informativa. 13'05: Vida religiosa. 13'07: Momento deportivo. Consideraciones sobre el futuro del esquí español. — 13'12: Música de revistas. Secciones de "Tentación". "La blanca doble" y "Taxi a comisión" 14: Hora exacta. —14'01: ¿Qué desea usted saber, qué desea usted escuchar? 14'27: Parte meteorológica. 14'30: Radio Nacional. 14'45: Mensaje de amistad. 15'30: Cierre.

NOCHE:  
20: Sintonía y apertura. 20'07 "Tristán e Isolda" 20'30: Cancionistas españolas. 21 Hora exacta. 21'05: Momento deportivo 21'10: Mensaje de amistad 22: Radio Nacional. 22'17: Música regional. 22'30: Creaciones de Pepe Pinto. 22'40: Baile usted al son de nuestro ritmo. 23: Cierre.

### RADIO MALLORCA

Programa para hoy:

TARDE:  
12'30: Apertura: Aperitivo con música ligera. —13: Servicio Meteorológico. —13'15: Boletín del radiotele. —13'45: Discos solicitados. —13'59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14'15: La receta culinaria. —14'30: Radio Nacional de España. —14'45: Información local. —14'50: Última hora deportiva. —14'55: Melodías para la sobremesa. —15'30: Discos solicitados. —16'15: Onda infantil. Actuación de los pequeños; sorteo de regalos. — 17: Cierre.

NOCHE:  
19'30: Apertura: Fantasías de operetas y zarzuelas. — 20'15: Discos solicitados. — 21: Hora exacta, Santoral para mañana. Pequeños conjuntos vocales: "Los chacareros", "Trio Calave-

ras". —21'20: La quinta da. —21'25: Resultados de los de la jornada. —21'30: mentario por Avespa. — Grabaciones de Ana María Záez. —22: Radio Nacional 22'30: Selección musical zarzuela "La Verbena de Loma. — 23'15: Bailab 23'30: Cierre.

## FARMACIAS DE TUR

Hasta el próximo domingo inclusive.

(De 5 mañana a 10 noche)  
Aguiló Pomar, P. Barri Pou 52; Antich Salom, Rizzi 70; Claverol (San Femenias, C. Sotelo 212 rreno); Florit, Eucbio 101; Ginestra, San Migue Masanet, Barrera 51 (San pañolet); Muntaner, Pl. Antonio 47; Terrasa, P. Torres Juan, Aragón 335 talets); Tugores, Cerdá te Catalina); Vanrell, Jalm 107; Vidal, P. Weyler 22

## SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)  
Tarongi, San Miguel 95.

## La mala

Entradas  
Precedentes de Barcelona buque correo "Mallorca" y veleros "San Bernardo" y gen Dolorosa". De Valencia motonave "Ciudad de Palamós de Palamós, el pallebote "Milló" y de Mahón, el "Cala Tuent".

Salidas:  
Para Barcelona, el buque rrec "Mallorca" y el palle "Cala Murada". Para San cti velero "Cala d'Or"; para tragona, el motovelero "Santaandria"; para Vallgora pallebote iVirgen Dolorosa" ra Ibiza, el motovelero Milló y para Alicante, el

## El tiempo

ESTADO GENERAL  
Se ha registrado precipitaciones en toda la península y ditteráneo Occ.

Predicción para Baleares Mediterráneo Occidental  
Se va formando una depresión a N. de Baleares con un pc en general en el Mediterráneo Balear.

Observaciones:  
Presión: 745.5.  
Tendencia de la misma: 13.2.  
Temperatura del aire: 13.2.  
Humedad relativa: 79%.  
Estado del cielo: nubosidad variable.

Dirección del viento: NE.  
Temperatura máxima: 13.2.  
Id. mínima: 13.3 a las 10.  
Precipitación: inapreciable.  
Insolación: 1 h 45 m.

MENSAJE  
En Santa Maria, Alcanar, Sansellas, Pollensa, Sóller y Llançà.

UPON DEL IIFGO  
Número premiado: 626.

## Se necesita señorita

en todas las capitales y pueblos de España para CORRESPONSAL de Academia de Corte. Detalles en Secretaría. ACADEMIA A. D. C. Apartad 1149. MADRID.

## «ELITE»

Ca'zaball  
Próxima reapertura en su nuevo local de la calle José Tous Ferrer.

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Guillermo Bennaser Prohens

Que falleció ayer a la edad de 84 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. U.  
Sus afligidos hijos don Damián (Médico), Rvdo. don Benito (Pbro.), doña Juana Ana Rvdo. don Guillermo (Pbro.), Rvdo. P. Miguel (Teatino), don Juan y don Francisco (Farmacéutico); hijos políticos doña Catalina Alou Sala, doña Margarita Arcas Obrador y doña Juana Burguera Burguera; Rvdo. don Guillermo Bennaser Alou, nietos sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que se celebrará hoy a las 12'30 y al funeral que tendrá lugar mañana, lunes, a las 10'30, en la iglesia parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: C./ de San Julián, Campos. No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rldmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada.

**Pale PERELLÓ**  
aperitivo

PALMA DE MALLORCA

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## EDITORIAL

### Estímulo y crítica constructivos

Un problema que interesa a todos, siempre actual, es el de la vivienda. Todo lo que gira al rededor de solares, de edificaciones, de casas ya construidas, de las de nueva planta, de traspasos, de alquileres viejos y nuevos, de ventas, de tanteo, hasta de voladizos y de marquesinas, todo lo que, en fin, tiene relación substantiva o meramente adjetiva con la vivienda, es de un interés mayúsculo para quienes para entendernos, llamamos económicamente débiles.

Se ha constituido ahora el Consejo Nacional de la Vivienda. Un organismo providencia más, interpretado en el sentido de que el Estado ha decidido pechar, el solo, con el problema de la vivienda? De ninguna manera, para la exégesis auténtica de lo que es y significa el nuevo organismo, destaquemos de la programación en que consistió realmente el discurso de nuestro camarada José Antonio Girón, Ministro de Trabajo de nuestro Gobierno, estos dos puntos interesantísimos:

Uno de ellos es el que contiene la buena teoría de dar a la iniciativa privada el puesto que le corresponde, encargándose la administración pública del constante estímulo y ordenación de esa iniciativa particular. "Estamos conformes —dijo— con la tesis de que la administración, en vez de acaparar actividades propias del individuo, debe fo-

mentar la acción particular con toda clase de estímulos." Aquí está precisamente el quid de la solución en el problema de la vivienda. Estimular equivale a favorecer, facilitar, desgravar, prestar, subvencionar, todo cuanto, en fin, decida al "hombre económico" a emprender una obra constructiva de viviendas.

Y otro punto interesante es el coadyuvante de la opinión, también expresado por Girón en su discurso: "No cerréis con siete llaves —les dijo a los nuevos Consejeros— el recinto mágico donde la planificación se realice, antes bien, abridle a la libre crítica y al aire de la polémica." Esto lo aplaudimos, no ya en concreto, sino como teoría. No debe haber recintos mágicos para los problemas que en tal forma nos interesan a todos. La función ordenadora del Estado puede cumplirse aquí, como en todo lo demás, dentro de sus límites propios fomentando y encauzando por los medios legales de que dispone la expresión de la opinión pública.

Estímulo constructivo y campo abierto a la crítica, también constructiva. Todo ello dentro de la función ordenadora típica del Estado. Esta es la interpretación auténtica, vital, del nuevo Consejo Nacional de la Vivienda.



## Sucesos

### Voraz incendio en Muro

En cuatro horas, un edificio, un autocar y otros materiales importantes, fueron pasto de las llamas. - Los daños se calculan en más de 250 mil pesetas

En Muro, a las cuatro de la madrugada de ayer, en la cochería propiedad de don Sebastián Riutord, habilitada para garaje de los autocares que cubren la línea de La Puebla a Palma, se declaró un imponente incendio que en poco tiempo hizo pasto de las llamas todo el edificio, un autocar de 32 plazas, gran número de neumáticos y accesorios de automóviles, y un nutrido equipo de herramientas, estimándose las pérdidas que en principio el cálculo es tan solo probable, en más de doscientas cincuenta mil pesetas ignorándose las causas que motivaron el siniestro.

En el interior de la cochería, cuando se produjo el incendio, había cuatro autocares y un coche de turismo, pudiendo ser salvados es-

tegros, pues todos los coches ya habían empezado a arder.

También pudo ser puesto a salvo un bidón de 200 litros de gasolina. Otros bidones de aceites, grasas y materiales inflamables, por efectos del fuego hicieron explosión.

Sobre las cuatro y cuarto de la madrugada, cuando apenas hacía quince minutos que había comenzado el incendio, la primera persona que se percató del mismo fue el chofer don Jaime Burget, quien inmediatamente avisó a los vecinos y al dueño del edificio.

En poco tiempo una gran multitud se estacionó en los alrededores del lugar siniestrado, siendo digna de todo encomio la actitud y el afán de ayuda evidenciado por los vecinos, quienes procuraron de-

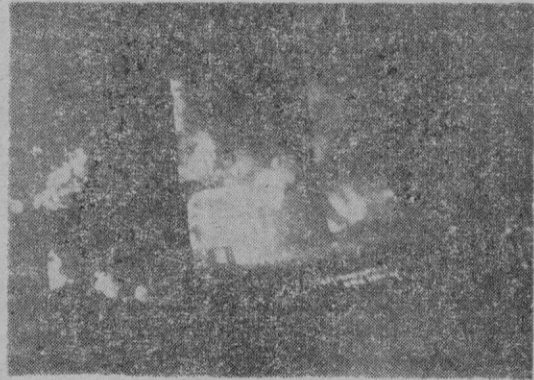
Nos complacemos en hacer constar nuestra gratitud hacia el fotógrafo profesional don Gregorio Fornés, que, gracias a su intrépida acción, hemos podido insertar las fotos del siniestro que acompañan a la información.

#### DETENCION DE UN PROCESADO

En Inca, la Guardia Civil procedió a la detención de un individuo procesado por causa de apropiación indebida.

#### CASA D SOCORRO

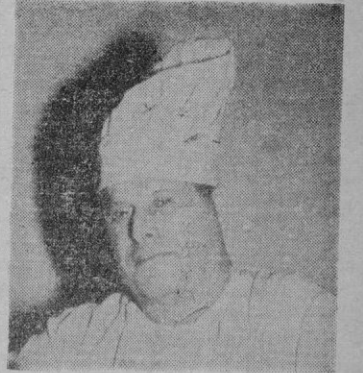
Fueron curados durante la jornada de ayer, Antonia Torrandell, de 83 años, de extensa herida en la frente, por caída, y Catalina Gomila Mová, de 46 años, de distensión en una muñeca, por caída.



El oportunismo del fotógrafo don Gregorio Fornés, nos ha permitido ofrecer dos impresionantes "fotos" del voraz incendio acaecido en la villa de Muro

## DIGADOS UD. ALGO

«Comer bien es lo que importa» dice Juan Aguiló que dicen en todo el mundo



Juan Aguiló es el hombre de la perenne sonrisa. Incluso cuando cientos parroquianos piden "manró" con toda urgencia Juan Aguiló no pierde su sonrisa su magnífico buen humor.

—¿Qué vamos a comer hoy, Juan?

—Arroz paella, salmonetes, bistec, ternera a la cazadora... para Juan siempre hay muchos buenos platos preparados...

—¿Por qué ustedes, los cocineros, usan este magnífico, enorme tulante blanco?

—Debemos defendernos la cabeza contra los humos grasientos.

—Pero ¿por qué tan enormes?

—¡Ah! Eso sí que no lo sé... deberemos preguntarlo al inventor.

—¿Quién fué?

(Continúa en quinta pag.)

### Delegación Provincial de Sindicatos de F.E.T. y de las J.O.N.S. de Baleares

La Delegación Provincial de Sindicatos de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Baleares, saca a Concurso Restringido, la confección de un informe para su personal subalterno.

El pliego de condiciones administrativas y técnicas, se halla depositado en la Secretaría Provincial, Avenida de Alejandro Rossello, 103, durante los días y horas hábiles de oficina.

Las proposiciones para tomar parte en dicho Concurso, deberán ser presentadas en la citada Secretaría Provincial, en horas y días hábiles de oficina y dentro del plazo de quince días naturales a partir del siguiente de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Los gastos del presente anuncio, serán de cargo del adjudicatario. Palma, 19 de Enero de 1955.

El Delegado Sindical Provincial, CLAUDIO E. SANCHEZ.

BODAS - COMUNIONES  
FIESTAS FAMILIARES, etc.

### REPORTAJES

**Foto-Durán**

OLIMPOS 16 Tel. 6554  
Sindicato 20 " 5945  
PROYECTORA 18 " 5542  
PALMA

te último y tres de los primeros. La operación efectuada para defender de las llamas a los citados vehículos, resultó sumamente penosa y no exenta de graves peligros.

una manera o de otra colaborar en la extinción del fuego.

En cuanto los hombres de La Puebla recibieron el pertinente aviso, acudieron a Muro, trabajando denodadamente en las operaciones de aislar el fuego, realizando todo lo posible para que el siniestro no se extendiera.

Por fin, a las ocho de la mañana, pudo ser dominado el voraz elemento, siendo el aspecto que ofrecía el lugar siniestrado verdaderamente dantesco, pues apenas quedaron, y desde luego inútiles, las cuatro paredes del edificio.

Como es lógico, el lamentable suceso causó profunda consternación entre la población murense.

### «Glosa evangélica»

## Nuestra oración

"En esto, un leproso, acercándose, le adoraba y le decía: Señor, si quieres, me puedes limpiar."

Acercarnos a Jesús, tomar contacto con el Salvador, todos los que nos sentimos perdidos, es lo primero que hemos de aprender del evangelio de hoy.

No nos rechazará. Pues, para esto vino: para salvarnos. Precisamente, el sentirnos desvalidos, ha de moverse hacia él. No la simple curiosidad, y menos el deseo de entablar discusión, sirven para un acercamiento eficaz.

Tomar contacto con el Salvador a lo fariseo, a nada bueno conduce.

A quien cree bastarse, lo deja solo el Maestro. Al que se le acerca con altivez, mirará de humillarlo. Y, si no consigue bajarlo de su orgullo, las alturas de la vaciedad vaciarán de sentido al pobre hombre.

En cambio, el que va a Jesús, por sentirse leproso, con manchas en el cuerpo o en el alma, fácilmente se le echa a los pies y lo adora. Es lo que ha de seguir, al habernos acercado al Salvador.

Pero para esto, es menester reconocer nuestras manchas en el cuerpo y en el alma. Nuestro cuerpo tocado de muerte. Camino del cementerio. Y el alma que se nos va hacia el mal. Esa tendencia hacia lo malo, que nos doblega la voluntad. Hacemos lo que no queremos, y lo que queremos se nos queda por hacer.

Decimos que somos. Y sólo El es. Entonces entendemos que caer de rodillas, es levantarnos de veras. Y se nos escapa del fondo del alma la palabra "Señor", a él dirige y solamente él digno de ella.

Esclavos de la muerte y doblegados por caprichos tontos, reconocemos nuestra vaciedad, necedad y sandez, todas las veces que intentamos apoyarnos en nosotros solos o en los demás hombres.

"Señor, si quieres". Y así, excluímos nuestra voluntad, que nada cuenta sin la del Señor.

Nada somos y nada podemos. El es el que es, y El es el que puede.

"Señor, si quieres, me puedes limpiar." Si; puede limpiarlos de esa mancha de la muerte. Borrar los efectos de muerte eterna para nuestro cuerpo, y resucitarlo para gloria inacabable.

El nos dió un soplo de vida, y puede alargarla a pesar de la muerte y más allá de ella.

Que todo le está sujeto. Es el Señor. Y así, puede también fortalecer la débil voluntad contra todos los caprichos, nacidos de nuestra alma deteriorada por el pecado.

M. RAMIS ALONSO

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

## Don Juan Forteza Valls

Que falleció el día 20 de Enero de 1954

E. P. D.

Su esposa doña Margarita Forteza Fuster; hijos Juan, Francisca y José Antonio; hermanos y demás familiares, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el lunes día 24, a las 7'30, 8 y 8'30 en la iglesia de La Santísima Trinidad (Ricardo Ortega, Carretera Lluchmayor), por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don Guillermo Humbert Cuvellá

CHOFER DE VIDRIERIAS LLOFRIU S. A.

Que falleció ayer, día 22, a la edad de 50 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Maclana Pericás; madre doña Antonia Avellá; hijas Antonia y María; hijo político Juan Quetglas; nieta, hermanos Sebastián, Mateo y Francisco; hermanas políticas y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 12'30 en la iglesia del Sagrado Corazón (Hostalets) y a la conducción a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

Casa mortuoria: Calle Balmes, 56.

El Excmo. Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca S. ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LIQUIDAMOS ZAPATOS

GRANDES «STOKS»

Señora	Niñas
Ante negro ... 75 ptas.	Box-calf piso de suela: N.º 24/26 27/29 30/33 34/37
Piel color y negro 45, 55, 65, y 75 ptas.	Pr. 55'— 65— 75'— 85'—
Box-calf color y negro ... 75 ptas.	Niños (Colegial)
Caballero	Box-calf piso vulcanizado: N.º 24/26 27/29 30/33 34/37
Dóngola piso suela ... 75 ptas.	Pr. 60'— 75'— 85'— 95'—
Box-calf piso suela ... 80 ptas.	Dóngolas gran surtido: N.º 20/23 24/26 27/29
	Pr. 35'— 45'— 50'—

Además, infinidad de artículos desurtidos y restos de series a cualquier precio

BALLESTER, 4 — STO. DOMINGO, 37

LIQUIDACION INVIERNO

CENTRO AMÉRICA (el Caribe)

por la ruta de Colón y de los Conquistadores

BARCELONA • LISBOA • FUNCHAL • TENERIFE • LA GUAYRA  
CARTAGENA DE INDIAS • CURAÇAO • LA GUAYRA  
TENERIFE • FUNCHAL • LISBOA • BARCELONA

## CONTE BIANCAMANO

24.000 TONELADAS

DESDE BARCELONA: 8 MARZO - 17 ABRIL

LIDOS: PISCINAS • AIRE ACONDICIONADO • RADIOTELEFONO

AGENCIAS DE VIAJES AGENCIA SCHEMBRI, LTDA.  
o Av. A. Mauro, 19 - P. MALLORCA

La Agencia de Transportes UBEDA

DIPUTACION, 425 - BARCELONA

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela y público en general, que a partir de esta fecha, se ha hecho cargo de su corresponsalia en esta plaza la

Agencia de Transportes

## MIGUEL MERCADAL

Corresponsal de las Agencias Ibañez y Valor

Font y Monteros, 31 - Teléfono 2568

# KASUGA para el tormento de la TOS KASUGA

**TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE**

**CINE EN PRIMERA FILA**

El lunes se inician los estrenos de la semana. Como ya dijimos, rompe el fuego la película titulada "Fort Bravo". A ésta seguirá la esperada superproducción "Vacaciones en Roma".

El miércoles se anuncia la "Semana Homenaje a Pedro Capella", en el transcurso de la cual sólo se representarán obras del popular coplero.

Se inicia la "semana" con su primer éxito, "L'amo de Son Magraner"; para el jueves, "Sa madona du es maneig"; el viernes, "Es marques de sa Rabassa", y el sábado y domingo, "El rei Pepet".

Y el lunes 31, por la noche, la extraordinaria función a beneficio de la familia del llorado autor y compañero, Pedro Capella. En dicha función, la recaudación íntegra será entregada a la necesitada familia.

"Litos", ayer noche, resultó insuficiente para albergar a toda su clientela. Hoy, en las funciones de tarde y noche, también actuará esa pareja de baile que tan excelentes comenarios ha despertado. Nos referimos a Oscar del Campo y Sandra.

Hablando de baile, debemos recordar a Mari Rosa, la excepcional bailarina que anoche debutó en "Trocadero". A nadie puede extrañar el éxito conseguido, ya que Mari Rosa figuraba como primera bailarina en el espectáculo de Juanito Valderrama.

Caobita, la rumbera que reapareció en "Ibiza", sigue tan simpática y dinámica; mientras que Angélica Cisneros es la escultural "vedette" que conocimos hace una temporada en ese mismo local.

Mientras tanto, se va acercando, a toda marcha, la reaparición de Juanita Reina. En el Lirico, a primeros de mes, nos dará a conocer su nuevo espectáculo "El libro de los sueños".

Y hablando del Lirico —lo mismo que en el Balear— recordamos que se sigue proyectando esa extraordinaria película que se llama "Carrusel Napolitano". En esta ocasión, el amigo Rius, nos ha traído lo que se dice una gran superproducción.

NICK

**CARTELERIA**

**CINE**  
ASTORIA.—Desde las 3'30: La carga de los jinetes indios (versión plana) y "Ultimo día".  
AVENIDA.—Desde las 3: "La carga de los jinetes indios" (3 dimensiones) y "El pescador de coplas".

AUGUSTA.—Desde las 3'30: "Sería de día coqueta de noche" y "Mares de China".  
BALEAR.—Desde las 3'15: "Carrusel napolitano" y "Gloria Mariana".

BORN.—Desde las 3'30: "La reina virgen" y complementos.

CAPITOL.—Desde las 3'30 "Todos los hermanos eran valientes" y "Los sobrinos del zorro".

DORADO.—Desde las 3: "Gitana tenía que ser" y "El hombre colorado".

FANTASIO.—Desde las 3: El millonario y "Fantasia española".

HISPANIA.—Desde las 3: "Todos los hermanos eran valientes" y "Los sobrinos del zorro".

LIRICO.—Desde las 3'45: "Carrusel napolitano" y "Gloria Mariana".

METROPOL.—Desde las 3'30: "Lo que nunca muere" y "Estambul".

MODERNO.—Desde las 3'30: "La espada de Damasco" y "La cautivadora".

MODERNO. (Santa Catalina).— "La espada de Damasco" y "El correcor del Rey".

ORIENTAL.—Desde las 3: "La espada de Damasco" y "La cautivadora".

PRINCIPAL.—Desde las 3'30: Unión Pacifico y Rete a la muerte.

PROGRESO.—"Todos los hermanos eran valientes".

**Frontón Balear**

Hoy tarde a las 4'30 en punto

Marín—Urquidí (a las 6'45) contra

Argarate—Iraeta

MARIO—ORMAECHEA (a las 8'15) contra

MANDIOLA—MENDIVE

Recalde—Aguinaga (a las 10'30) contra

Coll—Iriondo

QUINIELAS DE LA DUPLETA Y TRIO

Hernández—Celaya (a las 12) contra

Esteva—Quintanilla

EL TRIO DE AYER 4-1-3 SE PAGO A 419 PTAS. Y LA DUPLETA 6-1-6-3 A 561 PTS. POR APUESTA DE UNA PESETA.

QUINIELA REGALO 10.000 PTAS.

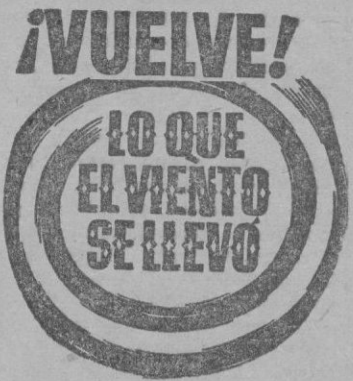
TRIO PARA HOY: 1 Arrinaga; 2 Alfonso; 3 Barrutia; 4 Celaya 5 Arias; 6 Quintanilla; 7 Esteva; 8 Hernández.

CALEFACCION CENTRAL

PROTECTORA.—Desde las 3'30: "Lo que nunca muere" y "Estambul".

RIALTO.—Desde las 3'30: La espada de Damasco y "El correo del Rey".

VICTORIA.—Sería de día coqueta de noche" y "Mares de China".



Próximo miércoles en  
**CAPITOL - HISPANIA**  
Presentan HOY un Programa tolerado menores  
**Todos los hermanos eran valientes**  
(En technicolor)  
ROBERT TAYLOR y STEWART GRANGER  
De complemento  
**LOS SOBRINOS DEL ZORRO**

**PALACIO AVENIDA**

**AVISO AL PUBLICO**

Esta Empresa comunica que, ante la extraordinaria demanda de localidades para las proyecciones del clamoroso éxito de la película

**La carga de los jinetes indios**

en su versión en 3-D (relieve), la sesión del domingo por la noche y para comodidad de su distinguido público, también será «NUMERADA», despachándose en taquilla.

**¡¡AGRICULTORES!!**

SENSACIONAL BAJA DE PRECIOS

**Tractor Fordson Major Diesel**

Equipado con elevador hidráulico, toma de fuerza, polea, desembrague automático y freno de mano:

**PESETAS 110.738**

ENTREGA INMEDIATA

**Casa Ford**

**SALA ASTORIA**

**MUY IMPORTANTE**

La Empresa de este local participa a su distinguida clientela y al público en general que para que todo Palma pueda admirar la extraordinaria versión en plano de

**La carga de los jinetes indios**

a su mayor comodidad, la primera y tercera sesión de hoy domingo serán SIN NUMERAR



AUDREY HEPBURN, la actriz británica que ha ganado el "OSCAR" a la mejor interpretación del año por su papel de princesita traviesa e ingenua en "VACACIONES EN ROMA", ofrece al fotógrafo varias expresiones

**MUSICA**

LEOPOLDO QUEROL DARA HOY UN CONCIERTO EN EL GRUPO ESCOLAR DE SON ESPANOLET

En la tarde de hoy, en el aula "Blanquerna", del Grupo Escolar de Son Españolet, dará un sugestivo concierto el gran pianista Leopoldo Querol, interpretando a Beethoven, Chopin, Albéniz, Grieg y Falla. El concierto tendrá lugar a las seis de la tarde.

**PASAPORTES AMERICA**

Y TODO EL MUNDO DOCUMENTOS PARA PASAPORTE

PL. CORI. 5 GESTORIA COSTA PL. CORI. 5

**ESPECTACULOS**

**Sala AUGUSTA**  
VIERNES ESTRENO  
(Tolerado menores)  
HOY - EXITO de  
**¡Sería de día, coqueta de noche!**  
Technicolor  
Además: MARES DE CHINA



PROXIMO JUEVES



Lirico - Balear  
MIERCOLES  
**EL HIDALGO**  
por CORNEL WILDE  
HA DESAPARECIDO  
UN PASAJERO  
por RAFAEL DURAN  
HOY - Gran éxito de  
**CARRUSEL NAPOLITANO**

Rialto-Moderno-Oriental  
JUEVES  
JAMES CRAIG. RITA MORENO  
**FORT VENGANZA**  
Technicolor  
(Tol. menores)  
HOY - EXITO de  
**LA ESPADA DE DAMASCO**  
Technicolor. (Tol. menores)

PROTECTORA - METROPOL  
HOY  
**LO QUE NUNCA MUERE**  
(Tolerado menores)

PROGRESO  
HOY  
**TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES**  
(Tolerado menores)

SALA ASTORIA  
VERSION PLANA  
**La carga de los jinetes indios**  
(WARNERCOLOR)  
De complemento  
**ULTIMO DIA**  
(PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

PALACIO AVENIDA  
3 DIMENSIONES  
**La carga de los jinetes indios**  
(WARNERCOLOR)  
De complemento  
**EL PESCADOR DE COPLAS**

**TEATRO PRINCIPAL**

SEMANA HOMENAJE A PEDRO CAPELLA (MINGO REVULGO)

DEL 26 AL 31 DE ENERO DE 1955

MIERCOLES 26

**L'AMO DE SON MAGRANER**

su primer éxito teatral

JUEVES 27

**SA MADONA DU ES MANEIG**

uno de sus mayores triunfos cómicos

VIERNES 28

**ES MARQUES DE SA RABASSA**

la obra que dió al teatro regional una nueva modalidad

SABADO 29 Y DOMINGO 30

**EL REI PEPET**

su obra póstuma y de mayor éxito

LUNES 31 NOCHE

GRAN FUNCION A BENEFICIO DE LA FAMILIA DE PEDRO CAPELLA con un escogido programa

LEA «BALEARES»

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## España, de moda...

(Viene de la página ocho)

lucen en las paredes, chamberas, un cartel de toros, una banderilla, una manta apujarrena. Una joven española acude dos veces por semana a los fogones del café. Su especialidad: tortilla a la española y empanadillas de escabeche. La tortilla se vende — fría — por trozos de unos tres dedos... a duro por pedacito. Las empanadillas cuestan — ¡y valen! — seis pesetitas. Y luego, hay carne de membrillo (cinco duros los cien gramos) y trocitos de terrón (cinco pesetas el pedacito) y bocadillos de chorizo de lomo o de jamón. "El Serrano" está lleno todas las tardes. En su transtienda se dan lecciones de español... y de baile flamenco. Se habla, se habla mucho, de Mallorca. La Costa Brava, Toledo, el Prado, Torre Molinos, San Sebastián Alicante, Málaga...

## DIGADOS UD. ALGO

(Viene de tercera pág.)

—Tampoco lo sé.

—Una pregunta que si sabrá contarla ¿cuál es su plato preferido?

—La zarzuela de mariscos.

—Es cierto que en Francia es donde mejor se cocina.

—Sin ningún género de dudas.

—Como me lo demostraría?

—Sirviéndole varios miles de platos diferentes.

—¿Qué platos prefieren los extranjeros?

—Por lo típico, la paella; por lo conocido, el Chatobriant.

—¿Qué cliente español es el más exigente?

—El madrileño.

—¿Por qué?

—Conoce la buena cocina.

—¿El cliente más quisquilloso?

—Todos, cuando la cocina no agrada. Comer bien es lo que importa, tanto aquí como en Madagascar.

—En cuantos minutos se atreverá usted a preparar una buena paella?

—En catorce.

—¿Existe la comida propiamente mallorquina?

—Sí, y de mucha variedad.

—¿Lo mejor de la cocina mallorquina?

—El arroz con pescado.

—¿Por qué todos los grandes cocineros son hombres?

—Creo que la especialización en los oficios es cosa de hombres: este es el caso de cocinero quien, además, debe poseer imaginación y ser, asimismo, un poeta, poeta, pero poeta a fin... todas estas virtudes, reunidas, son difíciles de encontrar en la mujer.

—¿Es un buen oficio el de cocinero?

—Es un buen oficio hasta que deja de serlo.

—¿Cuándo deja de serlo?

—A las cuatro horas de servicio y haber sudado la última gota de agua del cuerpo.

—¿Sucede a menudo?

—Seis días por semana.

—¿Y el séptimo?

—A descansar!

En las mesas del restaurante han llegado los primeros clientes retornados. Juan Aguiló se deja aplastar por su enorme torso y "Juanet" enfoca su "Leika".

## ANTES DE UN MES: PALMA MÁS...

(Viene de la primera página)

archipiélago balear y concretamente a la gran ciudad de Palma. Cuando él era guardiamarina, hace de esto cincuenta años, paseó su juventud y su uniforme por el incomparable Borne, glorioso ensalmado.

Refiriéndose ya al tema exclusivamente industrial, dice el orador: "Las cosas, señores, con como deben ser. Se ha hecho todo lo posible por conseguir para las islas un gran porvenir industrial bien merecido. El problema eléctrico está resuelto, sin duda. Ahora, estamos decididos a que se solucionen, a toda costa, el problema hidráulico, a pesar de que muchos pesimistas no quieren creer en la eficacia de los proyectos, para acometer los cuales solo aguardamos la opinión de los técnicos. Estoy seguro de que la cuestión hidráulica quedará también

resuelta".

Respecto a las comunicaciones, dijo el señor Suances: "No mas lejos del mes próximo, entrará en servicio un nuevo barco, espléndidamente dotado, que acercará aún mas las Islas a la península".

**EL OBLIGADO HOMENAJE A LA MARINA**

El barco que anuncia tipo "Playa", cómodo y rápido, dará idea a los pasajeros de que hacen el viaje Barcelona-Palma en vehículo de los de comunicación urbana; tranvía o trolé. Los transbordadores tuvieron que ser dedicados al Estrecho de Gibraltar, y el señor Suances expone las poderosas razones que determinaron la medida. Un barco "Playa" será puesto en servicio en plazo breve.

A continuación, hizo don Juan Antonio Suances una sugerencia a las autoridades palmasanas "Hay que lograr —dijo— que sea sufi-

cientemente ponderado el momento que las Islas vivieron durante

**Donativo de la Santa...**

(Viene de la página ocho)

Las condiciones sociales y económicas de los pueblos caríntes de privilegios."

La asistencia técnica internacional es uno de los medios principales para ayudar a los países insuficientemente desarrollados. El fondo de asistencia técnica de las Naciones Unidas está formado por las contribuciones anuales de casi setenta naciones. Este fondo se reparte entre las Naciones Unidas y los organismos especializados. Sirve para cubrir los gastos de asistencia a los países técnicamente atrasados, para la creación de becas y el financiamiento de cursos de capacitación sobre materias técnicas.

la Guerra de Liberación, rindiendo un homenaje a los héroes de la Marina que lograron la estabilidad entonces de aquel único reducto nacional en el Mediterráneo".

Después de hacer votos por la inmediata prosperidad de Baleares, el señor Suances dio las gracias, en nombre propio y de los miembros del I. N. I., a las autoridades palmasanas por la distinción con que se le acababa de honrar.

Terminado el acto, el señor Suances y los altos jefes del Instituto Nacional de Industria, departieron largamente con nuestros comisionados, los cuales se mostraban muy complacidos de la entrevista.

## NOTICIAS RESUMIDAS

(Viene de la primera página)

**gado Pontificio en el Congreso Eucarístico de Rio de Janeiro, al Cardenal Aloisi-Masella.**

\*\*\*

De Nueva Zelanda ha salido una expedición científica americana para el Antártico. Va un sacerdote, que será el segunda que diga misa en aquellas latitudes.

\*\*\*

Corea, China Nacionalista y Vietnam, se reunirán el martes o miércoles para preparar los planes de una conferencia anticomunista.

\*\*\*

La Liga Arabe ha cableografiado al Jefe del Gobierno del Iraq, para que asista a la Conferencia de Primeros Ministros de la Liga Arabe, en El Cairo.

\*\*\*

Adenauer ha declarado que no cederá ante las promesas rusas y se mantendrá al lado de Occidente.

\*\*\*

Las tropas soviéticas de ocupación alemana están siendo equipadas con armas atómicas. Este tipo de armas han sido mandadas a Turingia y el Elba.

\*\*\*

Patrullas gubernamentales de Costa Rica se tirotearon entre si por equivocación.

\*\*\*

El Embajador de España en Italia ha ofrecido un almuerzo al Ministro italiano de Asuntos Exteriores.

\*\*\*

La policía egipcia ha capturado en El Cairo, Alejandria y Mansura, a diez y ocho sospechosos de pertenecer al partido comunista.

\*\*\*

Prisioneros alemanes que han regresado a Goinga, desde un campo soviético de los Urales, dijeron que quedó allí un americano.

\*\*\*

El General Collins, enviado especial en Indochina, ha ido a Tokio, donde se entrevistó con Hull, Jefe de las tropas de Extremo Oriente.

\*\*\*

En Valencia ha sido inaugurado el Año Vicentino, en honor al 500 aniversario de la canonización de San Vicente Ferrer.

\*\*\*

La Asociación de la Prensa Hispanomarroquí ha obsequiado a los Directores de las agencias EFE y U.I. ed Press.

\*\*\*

El torero Manolo Chacare, ha anunciado que tomará la alternativa a principios de temporada.

\*\*\*

El Nuncio de Su Sanidad en España, ha presidido el pleno de la Junta Nacional Técnica de Acción Católica Española.

\*\*\*

Las mejores recetas de cocina: Las mas bellas labores. Todo lo indispensable para el ama de casa. "Escuela de Hogar" album trimestral editado por la Sección Femenina.

**LENCERIA BALEAR**  
**SAN NICOLAS, 27 - PALMA**  
 Les ofrece su tradicional **QUINGENA DE DESCUENTOS** en todos sus artículos

**SALA BORN**

**MAÑANA LUNES**

**FOR T BRAVO**

WILLIAM HOLDEN  
 ELEANOR PARKER  
 JOHN FORSYTHE  
 WILLIAM DEMAREST

MCM ANSCO COLOR

DIRECTOR: JOHN STURGES \* PRODUCTOR: NICHOLAS NAYFACK

**FOR AMOR ARROSTRO LOS MAS GRANDES PELI GROS Y COMETIO LA TRACION MAS ABOMINABLE**

**MINTIO POR AMOR, PERO SUS MENTIRAS EXPRESABAN SUS MAS RECONDITOS PENSAMIENTOS**

## HOY: LA REINA VIRGEN

**ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA** MAESTRO DIRECTOR: **EKITAY AHN**

CONCIERTOS CONMEMORATIVOS DE VIII ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA «ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA» **LEOPOLDO QUEROL** con la colaboración del eminente pianista español

**TEATRO PRINCIPAL** Lunes y martes días 24 y 25, a las 7'30 tarde

Conciertos de Piano y Orquesta de Mendelssohn, Rachmaninoff, Ravel y Tschaiowsky

Despacho de localidades en el «Circulo de Bellas Artes», de 9 a 2 y de 6 a 9, hasta el domingo inclusive

**La moda y los paraguas**

Hemos conocido la moda de los paraguas muy largos, la de los paraguas "enanos" y la de los plegables ultracortos... Ahora se vuelve a la moda de los paraguas largos y finos. Los de esta temporada llevan un puño que se destornilla a ras de tejido. Gracias a esto se pueden guardar fácilmente dentro de un cajón o en el estante de un armario.

...y todos son muy felices con su...

**LAVADORA ELECTRICA "ISERN"**  
 SEGURIDAD, ECONOMIA y RENDIMIENTO son las cualidades que el ama de casa exige de una máquina lava ropas

La experiencia ha demostrado que la marca ISERN posee estos valores en su máxima expresión.

Casa "ISERN" - J. A. Clavé, 15 - Tel. 6918

# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL DE SOLLER

## Mejoras en el campo de deportes

Finalizó el campeonato regional. En la segunda vuelta, el conjunto sollerense remontó bastantes lugares en la clasificación, llegando a situarse en el quinto puesto, luego de vencer claramente a los equipos "punteros" como el España y el Soledad, y de hacerle pasar apuros al Felanitx en un encuentro que finalizó en empate.

Ahora se aguarda con interés la competición regional para la fase de permanencia en la categoría, participando todos los equipos del cuarto al duodécimo, mas algunos destacados de la tercera.

Se ha aprovechado este breve período de inactividad para efectuar una mejora muy importante, como es el vallado del campo "En Mayol" a base de mampostería, vallado que será destinado a acunios. El campo presenta ahora excelente aspecto, digno, incluso, de un Tercera División.

Esta tarde se jugará en nuestro campo un partido amistoso con el Hispano, un equipo al cual se ve siempre con gusto, pues es de los que juegan y dejan jugar.

El equipo sollerense va a probar algunos nuevos elementos en la línea media y en la delantera, para fiarles si resultan bien. El cuadro no anda sobrado de buenos suplentes para alternar con los elementos veteranos y suplirlos.

El domingo próximo se reanudarán los partidos matutinos para el torneo de la Cruz Roja entre Escolar B, Independiente, Sollerense y Atómico, equipos de la cantera local, en los que apuntan interesantes promesas.

Asimismo veremos nuevos partidos al Escolar A, imbatido en el torneo San Felipe.

### BAJONCESTO

Esta mañana, J. Mariana-Lube. Después del primero y algo tardío de los éxitos de J. Mariana, que venció al líder Hispania, se aguarda con interés el nuevo encuentro con el Lube, que venció al Aquilas hace ocho días.

Partido de mucha emoción que promete resultar difícil para ambos bandos. El Juventud sería un equipo magnífico si tuviera mas fondo; si acertara a prolongar hasta el segundo tiempo el acierto y el empuje de la fase inicial de sus partidos.

También jugarán hoy en su propio feudo nuestros animosos juveniles, que continúan imbatidos y destacados en cabeza de la clasificación.

### GALLISTICAS

Se dedicamos hoy unas breves líneas a este aspecto de rivalidad entre las galleras isleñas, es, simplemente, para rectificar una inexactitud de la reseña aparecida el martes pasado.

Constaba en aquella reseña que la gallerá Palmesana había ganado a la Sollerense las tres rifas, y no fué así. La Sollerense ganó una de ellas y la Palmesana ganó dos.

La Palmesana va ahora en cabeza, habiendo disputado 18 peleas, tres mas que sus contrincantes, Calatrava y Sollerense. Tiene 6 victorias y 3 tablas.

La Sollerense tiene 6 victorias y 3 tablas.

La Calatrava 6 victorias y 2 tablas.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

El Juzgado Comarcal nos ha facilitado los datos estadísticos relativos a Sóller en el año 1954.

Se han producido 119 nacimientos (58 varones y 61 hembras).

Se han registrado 107 defunciones (40 varones y 67 hembras).

Los matrimonios han sido 68.

Hay un pequeño aumento de población: 12 personas entre todos lo llegamos a los 9.000.

Se ha reducido bastante el fenómeno, tan corriente en las primeras décadas del siglo, de que casi todo el moericio masculino emigraba en masa hacia Francia, donde generalmente constituía su hogar.

Son muchos centenares los hijos y nietos de sollerenses esparcidos por las ciudades de Francia,

**RESTAURANTE BAR NEBRASKA**  
Gomila, 10 (El Terreno)  
Teléfono 4754

que ya tienen muy poco en común con la Patria española. Hay entre ellos pocos Juanes, pocos Antonios, pocos Bartolomé...

En cambio abundan los nombres para nosotros exóticos de Jackie, Claude, Alain y las Colette y Jacqueline, que deben estar de moda en la vecina nación.

SEMANA DE VENDABAL ES

Desde primeras horas del domingo hemos pasado días enteros con fuerte vendabal, que ha producido sensibles daños en la agricultura.

En los olivares se han desgajado gruesas ramas, y han sido arrancados de cuajo centenares de árboles.

En los huertos de naranjos el viento, ha sacudido violentamente los frutales, despartamando mucha fruta semi-madura.

El vendabal ha causado daños en muchos tejados y en el alumbrado público. En bastantes calles hay largos trechos a oscuras, desde a que algunas bombillas rotas o fundidas.

Y, ahora, una observación. Antiguamente, los modestos funcionarios municipales de la guardia nocturna (serenos) que recorrían de noche las calles cantando las horas, tenían a su cargo, en trabajo diurno, la limpieza de los frentes, y en tiempos mas remotos, el encendido de los mismos.

Actualmente no hay quien cuide de la limpieza de los frentes, cuyos cristales hace tiempo dejaron

de ser transparentes. Es conveniente que elementos de la brigada municipal cuiden de este ineludible menester mientras tales faroles existan.

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN LLUCHMAYOR

## Interesante conferencia sobre Ganadería

Organizado por la Cooperativa Agrícola de Lluchmayor y en la sala de cultura de la Caja de Pensiones, tuvo lugar el pasado domingo día 16 una conferencia sobre ganadería a cargo de D. Juan Jaume Miralles, Veterinario y Jefe

Provincial de Ganadería sobre los temas: "Estado actual científico de la lucha contra las enfermedades del ganado (en especial la peste porcina, etc. etc.)" y "Explotación del cerdo cruzado" resultando ambos temas de máximo interés para nuestra ganadería local clara y prácticas del señor Jaume.

Además de un buen número de ganaderos, contribuyeron con su asistencia a dicho acto, nuestra primera autoridad local camarada Lorenzo Clar, don Antonio Nicolau Jefe Provincial del Sindicato de Ganadería y don Antonio Alegria, director de Industrial Lechera de Mallorca, S. A., Rdo. don Bernardo Trobat, Consiario de esta Cooperativa, resumido en breves palabras la importancia y necesidad de espíritu cooperativista entre todos los productores en beneficio mutuo. D. Antonio Nicolau habló de la importancia que tuvo para toda la ganadería el último Congreso Nacional celebrado últimamente en Madrid, al cual asistió al mismo como representante de esta provincia.

Nuestra felicitación a la Cooperativa Agrícola de Lluchmayor y que siga su camino próspero en beneficio de toda nuestra agricultura.

composiciones con su particularmente obsequiados. La Francisca y Joaquina hicieron honores de la casa. La hermana server recibió con tal modestia y meros felicitaciones.

PETICION DE MANOS

Por don Jaime Pons y doña Margarita Gomila y el hijo Pedro ha sido pedida un tro buen amigo y compañero responsable de "La Última" en esta ciudad don M. Gual. Señora doña Antonia Salva de su encantadora hija Ana da se celebrará en breve.

BAUFIZO

De manos del Rdo. don Siquier, Economo Arcipreste la ciudad recibió las bendiciones del primogénito de don Antonio, hijo de los conseres Antonio Oliver Boscan, y doña Margarita Salva de su hija.

Apadrinaron la ceremonia Damián Salva María, y doña Catalina Boscan. Invitados fueron delicadamente seguidos. Nuestra enhorabuena.

SUBIO AL CIELO

A los 14 meses de edad el Cielo la encantada niña Mir Gelabert. A sus padres don Antonio propietario de la "Transportes Monjo" y doña Gariá reiteramos nuestros deseos de que sea para mayor hora y gloria del San O.

## La semana en la provincia Felanitx, o la actividad

SIN que, por supuesto, nuestra afirmación suponga ni remotamente menoscabo para ninguna otra localidad balear, todas ellas dignas de nuestra admiración y nuestro cariño, nos complace subrayar hoy el dinamismo, la ejemplar vitalidad de Felanitx, siempre en cabeza como ciudad que vive y vibra a tono con los tiempos.

Nuestro corresponsal allí, después de habiarnos hoy del relieve que se logró dar a la festividad típicamente española y balear de San Antón, con sus desfiles de carrozas engalanadas y ocupadas por bellas mujeres y hombres vestidos a la antigua usanza, con sus glosas y sus coplas populares, y la bendición del ganado, se refiere a hechos dignos de ser comentados: los progresos notabilísimos de la emisora local — Estación-Escuela del Frente de Juventudes — progresos que han sido posibles, aparte la valía de sus componentes, por la calurosa y decidida asistencia de Felanitx, y los Cursos, brillantísimos, que se vienen celebrando en el Instituto Laboral, de Extensión Cultural e Iniciación Técnica, con modalidades distintas: Economía Doméstica, Capacitación Comercial, Capacitación Mecánico-Eléctrica... Auspicia, tutela y dirige estos Cursos el Instituto Nacional de Enseñanza Media y Profesional, y la matrícula, numerosísima, da idea del entusiasmo con que son acogidos.

Felanitx, ciudad progresiva, aprovecha toda manifestación de cualquier carácter constructivo, para dar pruebas de presencia y de cooperación decidida. El hecho merece, sin duda, quedar consignado.

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL DE FELANITX

## La Fiesta de San Antonio

Ayer en nuestra ciudad celebró la fiesta del popular San Antonio Abad, celestial patrono del Agro mallorquín. Dadas las características eminentemente agrícolas de nuestra comarca la conmemoración tiene ecos de auténtica popularidad.

Por la mañana, en nuestra iglesia parroquial que lucía su espléndida iluminación celebráronse solemnes oficios en honor del Santo. Celebró la misa el Rdo. Cura Parroco La Capella Teatina interpretó una partitura de Perosi. Después

de Evangelio glosó la gran figura del padre del Desierto, el Reverendo don Miguel Juliá, Vicario de Buñola. La Excm. Corporación Municipal presidió el acto desde sus nuevos escaños.

Por la tarde a las tres, inicióse en la plaza de Santa Margarita el tradicional desfile de ganado, caballerías y de unas bellas carrozas, cuyos ocupantes vestidos a la antigua usanza entonaban las populares coplas de San Antonio.

En la plaza de Santa Margarita frente a la Casa Pairal de Can

Profens, un sacerdote impartía la bendición.

Mientras tanto, la banda municipal frente a la Rectoría interpretaba un selecto programa de música española.

Por el jurado nombrado al efecto fueron adjudicados premios a los vehículos y ganado participantes en el desfile.

En fin una fiesta simpática por la que merecen una fuerte felicitación patrocinadores y participantes y organizadores.

### RADIO FELANITX

Con apenas unos meses de funcionamiento, la Estación Escuela número 58 del Frente de Juventudes "Radio Felanitx" es en nuestra ciudad una institución en torca a la cual hierve el entusiasmo de un círculo de colaboradores cada día en aumento, y la atención unánime de todos los felanitenses.

Integrando la vasta red de emisoras de la Cadena Azul y bajo las directrices generales del Servicio "Radio Felanitx" sabe conjugar en la confección de sus programas su carácter formativo con la amenidad de la forma. Su doble aspecto de extensión cultural y política con servicios lealmente en una emisión diaria que acapara por completo la atención popular.

Ante la insospechada acogida de que va siendo objeto, se ha pensado seriamente en la adquisición de un equipo emisor de mayor potencia que permita la divulgación de sus programas a toda la comarca.

En otra crónica nos ocuparemos mas ampliamente de esta cuestión de tan vital interés en la vida ciudadana.

### INSTITUTO LABORAL

Viene celebrándose en el Instituto Laboral un Curso de Economía Doméstica para señoras y señoritas, que integrando el plan de extensión Cultural ha organizado en nuestra ciudad el Instituto de Enseñanza Media Profesional en colaboración de la Sección Femenina de Falange.

La matrícula es muy nutrida.

Se anuncia la celebración de otro Curso el III de Extensión Cultural e Iniciación Técnica, modalidad de Capacitación Comercial y Mecánico Eléctrica. Las fechas de celebración serán desde el primero de febrero al 31 de mayo. La matrícula es gratuita. Este Curso va dirigido principalmente a la juventud que por su edad y por encontrarse trabajando no puede asistir a los cursos normales del Baillerato Laboral.

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN C M P O S

## Ha muerto D. Antonio «Calcó». Reformas municipales

Es digno del mayor elogio la importante reforma que desde hace unos semanas viene realizándose por la brigada municipal en la plaza de Mateo Profens, con la construcción de parterres y bordillo, con la finalidad de transformarla en fragante jardín municipal.

Sólo un "pero" hallamos a tal reforma y tenemos la obligación de consignarlo.

Por motivos incomprensibles ha sido talado un precioso pino que adornaba y realzaba el rectángulo de tan agradable plaza y, según rumores, hay el proyecto de talar los demás pinos allí existentes.

Que la plaza de Palou y Coll de Palma no sirva de ejemplo a nuestros ediles. "¡Basta de procesonaria!", que dijo acertadamente mi dilecto amigo Juan Bonet.

**JUBILACION**

Por haber cumplido la edad reglamentaria, ha sido jubilado el inspector veterinario municipal D. Guillermo Mas Mas, paisano y muy buen amigo.

**NOMBRAMIENTOS**

Ha sido nombrado Secretario local de F.E. T. y de las J. O. N. S., el camarada Antonio Ginard.

\*\*\*

Por el Delegado provincial del Frente de Juventudes, ha sido nombrado Delegado local de la organización nuestro paisano Marcos Rosselló Roiger, al que deseamos los mayores aciertos.

**REGRESO**

Después de pasar las vacaciones navideñas en Alicante, llegó hace unos días el Secretario del Ayuntamiento, nuestro amigo don José Cerdán Sanchis, cercano pariente de nuestro queridísimo amigo el Teniente auditor en Palma don Luis Alberto Sanchis Devesa.

**A BARCELONA**

Para tomar parte a los cursos de Secretarios de Administración local de 3.ª Categoría, salió para la ciudad condal nuestro paisano y amigo el Oficial 1.º del Ayuntamiento don Rafael Cordá Mascaró.

**CINE**

El Salón Moderno proyecta en el día de hoy el siguiente programa sobre pantalla panorámica y en ténicolor: "Violetas Imperiales", "Tierras lejanas" e Imágenes.

**TEATRO**

En el Teatro Recreativo, la popular Compañía de teatro Regional "Artis" repondrá la aplaudida "rondaia" de Pedro Capella "El Rei Pepet" en función de tarde.

Por la noche se reanuda en esta población la popular obra de Juan Mas "Mumare es una tradina".

**OSITUARIO**

Causó profundo y general sentimiento en esta población el fallecimiento de nuestro paisano y amigo don Pedro Antonio Mas Roig.

El señor Mas, "En Toni Calcó", como era popularmente llamado, al igual que tantos campopenses que han conseguido triunfar más allá de los límites de nuestro terruño, fué persona de trato afable y espíritu emprendedor e inquieto consiguiendo labrarse en la capital un nombre y una fortuna.

Descanse en paz y reciba su apenada viuda, doña Magdalena Mascaró; hijos, Juan, Mateo y Lucía; hijos políticos, Antonio Castelló Salas; nietos y demás familia, la expresión de nuestro más sentido pésame.

**ASCENSO**

Ha sido ascendido a brigada, el sargento de la Guardia civil y comandante del Puesto de esta población, don Guillermo Mascaró, al cual enviamos nuestra felicitación.

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN VALLEDEMO

## FIESTAS TRADICIONALES

Ayudada por el Ayuntamiento y llevada a la práctica por un grupo de jóvenes de esta localidad, fue organizado el recibimiento a los Reyes Magos, que llegaron a las siete y media en el término. En la Avenida Archiduque Luis Salvador, fueron recibidos por una banda de música y por todo el pueblo, que acompañó la comitiva hasta la iglesia parroquial, donde Melchor, Gaspar y Baltasar hicieron la ofrenda simbólica al Niño Jesús. Acto seguido, comenzaron a repartir juguetes, terminando a las diez de la noche. Finalizado su cometido, tomaron el camino con dirección a Oriente, asegurándonos que el año que viene no faltarán.

El día 9, a las tres de la tarde, se efectuó la representación de los Reyes Magos por un grupo de jóvenes. A pesar de que el día no acompañó, se vió la fiesta concurridísima, animando a los arduos con muchos aplausos.

**INAUGURACION**

Fué inaugurado el nuevo salón de clases y recreo en el Convento de las HH. Franciscanas, siendo bendecido el nuevo local por el M. I. señor don Bruno Morey. Apadrinaron el acto los niños Miguel Juan Garau y Maria del Carmen Morey Colom.

Ocuparon la presidencia el señor Alcalde don Antonio Vives, el Juez Municipal y el señor Vicario en representación del Párroco.

Recitaron bellas composiciones niñas del colegio.

Acto seguido, fueron obsequiados todos los asistentes con una copa de vino español.

**SAN ANTONIO**

Se celebró la tradicional fiesta de San Antonio, viéndose animadísima. En las carrozas, jóvenes con el típico traje mallorquín embellecían la fiesta y le daban alegría, no faltando representaciones cómicas muy originales.

Felicitamos al señor vicario,

que fué el iniciador de este cimiento de los festejos.

**DE SOCIEDAD**

Se halla en franca construcción nuestro Rdo. señor cura don Juan Mir Pol. Rogamos Dios le conceda el total cumplimiento.

—En la clínica Roiger doctor Caldentey, fué doña Carmen Gutiérrez esposa de nuestro querido don Antonio Lladó. Está en una fuera de peligro. Esperamos cordial.

—El hogar de los esposos Bruno Vila y doña Juana se ha visto aumentado con el segundo hijo. Celebramos el alumbramiento.

—Salieron para Francia, piensan pasar una corta temporada, la señora de Ferrá y Les deseamos un buen congrata estancia en la nueva cina.

—Ha regresado de donde pasó una semana Francisco Quelglas, delegado de Turismo en Valledemo.

**IMPORTANTE**

Antes de comprar cocina pida precios y promiso a

**FABRICA DE COCINAS «BOSCH»**

(Fundada en 1854) Especialidad en cocinas, cambios, chimeneas, deficiencias funcionamiento.

Despacho de Manacor, Héroes de Manacor, Mallorca.

Bernardo Calvel, s/n. Teléfono: 4000. PAI MA DE MALLORCA

# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

Escribe nuestro Corresponsal en MANACOR

## Homenaje de la «Capella» al Maestro Noguera

**HOMENAJE AL MTR. NOGUERA.**— Se acerca la fecha en que la «Capella de Manacor» rendirá un homenaje a su fundador y notable compositor Mtro. D. Antonio Noguera. Nunca más justificado un homenaje que este que va a rendirse ahora. La «Capella» y Manacor estaban en deuda con la memorable figura musical que fué Noguera.

Este homenaje constituirá una extraordinaria solemnidad de carácter artístico altísimo, ya que a la calidad de las obras e interpretar en el concierto se unirá la actuación conjunta de la «Capella» y la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma. Por su parte la «Capella», ha enorgullido sus filas, con vistas a conseguir la grandiosidad que se persigue, rebasando sus cantores el número de noventa.

El programa constará de tres partes, la primera de las cuales constituirá un parlamento de dedicación del homenaje, interpretando a continuación la Capella de las más conocidas composiciones del homenajeado.

La segunda, la integrará una actuación de la Banda de Infantería, la cual, bajo la competente tutela de su Director, Sr. Torres, interpretará obras de Beethoven, Brahms, Vives, Barbieri y Borodin.

En la tercera parte, la Capella bajo la dirección del joven Mtro. Palma Nadal, interpretará tres grandes obras: «Coro de peregrinos», de «Tanhauser» de Wagner; «Coro de «Bohemios» y el «Aleluya» del oratorio «El Mesías», de Handel, que cerrará el programa.

**FUTBOL EN TERTULIA.**— Con pocas palabras puede resumirse el balance del coloquio del pasado domingo: éxito extraordinario. El tema era el del anuncio y la época de celebración el de la Agrupación Artística. La organización corrió a cargo del «Grupo Sagitario», que se apuntó su segundo aniversario triunfo. Actuaron de coloquio José Fuster, «presentando» genuino de las más puras «hinchas»; Bartolomé Frau, «vice» del «icé» rojiblanco; Pedro Mas, el deliciosamente escandaloso «Sumus»; Domingo Ferrer, el «era» portero del equipo, y Enrique Agusti, nuevo entrenador del equipo. Los salones se hallaban rebosando. El ambiente se caldeó

Escribe nuestro corresponsal en ARTA

## Animada festividad de San Antonio Abad

Además de la parte religiosa, el principal acto es el solemne fin, lo que caracteriza esta festividad en su aspecto cívico son los «fogarons» y la cabalgata. Puede que ambas cosas no resultaran hoy día tan nutridas como en pasados tiempos, pero de todas maneras la animación y expectación que despertó entre la gente fué notable. Muchos paisanos con residencia ausente se dieron cita a convivir esta día con sus parientes y amigos, dando a esta festividad un cariz singular y extraordinario. Después de la típica cabalgata, cuyo recorrido se vió totalmente acaparado por la muchedumbre estacionada en sus alrededores, se procedió a la bendición con ganado, adornando este desfile unas cuantas carrozas con chicas y jóvenes, ataviados con típica indumentaria. Seguidamente en la parroquia se celebró un solemne oficio con extraordinaria concurrencia y en el que presidan nuestras autoridades y «obreros» de la fiesta, ocupando la sagrada cátedra el Rdo. P. Juan Ginard, C. O. Después del oficio las autoridades y «obreros» con gran parte del público se dirigieron a la casa de la obrería, en donde se les obsequió con un general refresco.

**FUNERAL POR EL PADRE TOUS**  
El pasado sábado día 15 tuvo lugar en la iglesia de los Padres Franciscanos un solemne funeral por el alma del Rdo. P. Gabriel Tous Sancho, T.O.R., incansable predicador cuya muerte le sobrevino, como sabrán los lectores, precisamente a raíz de una repentina dolencia que le aquejó mientras predicaba en Lluchmayor.

La singular asistencia a sus honras fúnebres fué fiel exponente de las simpatías y cariño con que contaba entre sus paisanos este laborioso sacerdote. El funeral estuvo presidido, además de sus familiares, por el Provincial de los Franciscanos, el Superior del Convento de Artá y por el Económico de nuestra parroquia y fué oficiado por el Rdo. P. Miguel Tous Gavá, primo del finado.

**TOMA DE POSESION**  
Recientemente ha sido nombrado Telegrafista de Capdepera nuestro paisano don Nicolás Casellas Flaquer, al que además de nuestra felicitación personal le deseamos, desde estas líneas de BALEARES, una feliz labor y acierto al frente de la oficina telegráfica de nuestro vecino pueblo, de la cual tomó posesión en estas pasadas fechas.

**Y VENGAN MOTOS...**  
En el sonado sorteo de motos de la parroquia de Montuiri, nuestro pueblo se ha visto nuevamente favorecido en la persona de don Pedro Sancho, acomodador del Teatro Principal, a quien ha correspondido el primer premio que le da opción a una moto o a 19.500 pts.

No siempre ha de ser acomodar a los demás... ¿verdad? Sinceramente, enhorabuena.

**TEATRO REGIONAL**  
Si todas las actuaciones de la Compañía de Teatro Regional «Artis», como asimismo las obras que han venido representando han compadecido siempre a los más exigentes espectadores, en la representación de «El Rei Pepet», obra del malogrado Mingo Revulgo, el público salió extremadamente entusiasmado. Y es que la acertadísima actuación de la compañía, el mérito y exquisitez de la obra y la original presentación y decorados, unidos estos factores en una virtuosa amalgama, nos deparraron una velada que complació y convenció. Y ya es decir mucho...

**BODA**  
En la iglesia de Santa María de Mahón, el día 12 contrajeron matrimonio la señorita de aquella localidad, María Moyá Pons y nuestro paisano el sargento de Infantería, don Jaime Alzamora Bisbal.

Felicitamos a los jóvenes desposados, actualmente residentes en Inca, y les deseamos a las dichas en su nuevo estado.

**CARTELERIA DE ESPECTACULOS**  
Teatro Principal.—«Secreto de Estado» y «La legión del desierto».

Oasis Cinema.—«¡Corea!» y «La montaña sin ley».

EL ECO DEL PUEBLO

**PUBLICACIONES «REUS»**  
He aquí cuatro libros interesantes publicados por el «Instituto Editorial Reus», Preciados, 6 y 23, Madrid:

Joaquín Garrigues y Rodrigo Uria: «Comentarios a la ley de Sociedades Anónimas» (dos tomos, 2.ª edición, corregida y aumentada), 400 pesetas.

Mario Díaz Cruz: «Los legados». Obra prologada por el excelentísimo señor don José Castán Tobeñas. Precio 130 pesetas.

Mario Armero: «Testamento y particiones» (tomo primero: «Títulos sucesorios»). Obra prologada por don Rafael Núñez Lagos. Precio, 130 pesetas.

J. González Pérez: «La inscripción en el Registro Civil de los llamados hijos ilegítimos no naturales». Precio, 15 pesetas. «Instituto Editorial Reus». Preciados, 6 y 23, Madrid.

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL DE INCA

## Brillante fiesta de S. Antonio

Gran esplendor tuvo aquí la festividad de San Antonio.

Celebrosé en la iglesia parroquial un solemne Oficio durante el cual ocupó la sagrada cátedra el Rdo. don Matias Noguera, rapellan de la Beneficencia provincial de Palma. Glosó las virtudes del venerado Santo. Hubo mucha asistencia de fieles.

La parte popular, iniciada a continuación en el magnífico recinto de la Gran Vía Colón, consistió principalmente en las tradicionales «beneides» de los animales.

**FESTIVIDAD DE SAN SEBASTIAN.**— Siguiendo la piadosa costumbre, iniciada hace muchísimos años, de honrar a San Sebastián, en agradecimiento por librar a Inca de una pavorosa peste, el jueves pasado se celebró en la capilla que el Santo tiene en la calle de su nombre la simpática y popular conmemoración.

El Rvdo. D. Miguel Fuster, vicario, en breves palabras, condecoró los hechos pasados y el gran agradecimiento debido a San Sebastián. Seguidamente fué rezado el Santo Rosario.

**SORTEO DE MOZOS.**— Celebrado

el domingo pasado el sorteo de los mozos del replazo del presente año, correspondió formar parte del cupo de Africa a los alistados de apellidos que comienzan por R. S. y T.

**ENFERMEDADES EN LA GANADERIA.**— Esta peste, de considerable carácter maligno declarada en nuestra ganadería, ha afectado sensiblemente a la de la zona de nuestra ciudad.

Se tomaron oportunamente medidas y ya el jueves pasado se suspendió el mercado de ganado mayor.

También la volatería parece afectada del mal, si bien no se prohibió su mercado.

**DEMOGRAFICAS.**— Durante el pasado año 1954, hubo el siguiente movimiento demográfico en nuestra ciudad: nacidos, 180; defunciones, 111. Ha habido 69 nacimientos sobre las defunciones.

En el año pasado contrajeron matrimonio 101 parejas.

**TOMAS DE POSESION**  
Después del nombramiento que recientemente le fué conferido de Inspector Sindical Insular de Mallorca, ha tomado posesión don Pedro Dupuy Perelló, Procurador de los Tribunales, que hasta ahora desempeñó el cargo de Delegado Sindical Comarcal en nuestra ciudad.

También ha tomado posesión del cargo de Delegado Sindical Comarcal de Inca, Bartolomé Fullana Pons, actual Jefe Local del Movimiento.

A ambos, nuestra sincera felicitación y el mejor deseo de que el éxito les acompañe.

**TEATRALES**  
El día 15 se presentó en el Teatro Principal la Compañía de Comedias que acudilla el prestigioso actor Ismael Merlo.

La obra puesta en escena fué «Con la vida del otro», muy a propósito para lucir Ismael Merlo sus magníficas cualidades y su temperamento de excelente cómico.

El público salió muy complacido.

**FRENTE DE JUVENTUDES**  
Además del torneo de fútbol juvenil que está a punto de iniciarse la Delegación del Frente de Juventudes proyecta la celebración de más torneos y manifestaciones deportivas. Habrá campeonatos de baloncesto, balonmano, tenis de mesa y atletismo.

**ESPECTACULOS**  
Teatro Principal: «La hostería del Gallito Blanco» y «Fort Bravo». Mercantil y Novedades: «Juegos prohibidos» y «Tulsa, ciudad de lucha».

Campo Es Cos: A las 4 Constanza-Poblense.

**RADIO INCA**  
Esta Estación-Escuela de Radio del Frente de Juventudes, anuncia un nuevo concurso de gulones radiofónicos con importante premio. En mérito a las bases se publicarán próximamente, pero podemos adelantar que el tema sobre que versará será: «1 de Abril, Día de la Victoria».

MARLBOR



**NORTE AMERICA**

HALIFAX, NEW-YORK

DESDE BARCELONA

**VULCANIA**

15 Febrero—28 Abril

**SATURNIA**

2 Abril—10 Mayo

DESDE GIPRAI IAR

**CRISTOFORO COLOMBO**

25 Enero—17 Febrero

**ANDREA DORIA**

30 Enero—23 Febrero

**VULCANIA**

17 Febrero—26 Marzo

**SATURNIA**

24 Febrero—4 Abril

**Lineas Maritimas Italianas**

«SAEMAR» AGENCIAS GENERALES EN ESPAÑA:

CENTRAL: PASEO DE GRACIA, 3, pral. Telex 21 31-78 BAK. ELONA

PALMA DE MALLORCA: Agencia Schembri, Av. Antonio Maura, 19

Teléfono 14-17.

## ¡¡SORDERA VENCIDA!!

(Última revelación, técnica americana). WEIMER. Microauriculares invisibles SIN PILAS NI HILOS (Dr. Reichmann) recuperación progresiva audición normal. Eliminación zumbidos. — Precio 425 pts. (Franco domicilio). Pida exposición ilustrada cuestionario consultivo gratuito, concesionaria para Europa: Agencia WEIMER. MONTE ESTORIL (Portugal)

Lea «BALEARES»

## CALENDARI JAUME I

Excelente calendario vernáculo editado en Valencia  
Precio: 5 pesetas  
De venta en LIBROS MALLORCA

**BOMBAS BLOCH**

La alta precisión del reloj

**Zodiac**

PROTEGIDA por su CUERDA IRROMPIBLE

ADOPTADO POR FUERZAS PARACAIDISTAS DE LOS E.E.U.U.

**TEATRO PRINCIPAL (MANACOR)**

Extraordinarias funciones de Teatro Regional a cargo de la conocida y aplaudida Compañía «ARTIS»

EN HOMENAJE A PEDRO CAPELLA (MINGO REVULGO)

MARTES, 25 - Tarde a las 5'45 - Su primer gran éxito: **¡¡AMO DE SON MAGRANER**

Noche a las 9'45 - Su obra póstuma y de mayor éxito: **EL REI PEPET**







## HIPICA: NADA EN CONCRETO

### Glosa deportiva

Por RAT

#### ANTONIO MONTANER GRAN CAMPEON DE BILLAR

Es indudable que el resurgimiento del deporte del billar, se debe por entero a este extraordinario aficionado y campeón, que se apellida Nadal. No es de ahora su afición, sino que arranca de fechas bastante lejanas. Hemos visto siempre en él un interés, una perseverancia y hasta una insistencia, que merecían que se produjera esta reacción de ahora, que se hablara de billar y que hasta se sacara a relucir el nombre de un billarista tan extraordinario como es Antonio Montaner.

Siempre que Nadal hubo de hablar de Montaner, lo hizo con un respeto extraordinario hacia su persona. Montaner fue para Nadal como el símbolo de los grandes billaristas de Mallorca.

No todos han pensado lo mismo.

Hace muy pocos días — nos consta — se organizó una discusión bastante enrevesada en torno a las figuras mallorquinas del billar. Alguien intentó sacar las cosas de quicio y aun cuando las comparaciones son siempre odiosas, se estableció la de Montaner y Nadal.

No creemos que sea necesario decir aquí que Montaner fue un super clase. Está plenamente demostrado. Lo que pasa es que Montaner tenía que dejar paso libre a la juventud algún día. No tenía que obstruir el camino hacia el campeonato, como no lo quiere hacer ahora tampoco Nadal, y por esta razón fue que abandonó el deporte activo creyendo sin duda que le iba a dar fuerza y nuevas alas, olvidándose de que en el ánimo de muchos estaba vivo el deseo de llegar a vencer a Montaner.

Como decimos, lo propio ocurre con Nadal. El de Buñola muchas veces prefirió apuntarse éxitos como Presidente de la Federación, fomentando el deporte, a llevarse un título o un trofeo a casa.

Pero desgraciadamente — insistimos — un sector de público no piensa lo mismo.

Recordemos aquella victoria a tres bandas conseguida casi de mentirijillas por "El Nin" frente a Nadal. Nadie corrió a dar la noticia diciendo que Nadal había dado ventaja, sino que al contrario se quería destacar la victoria de Vicens.

Ahora, los billaristas quieren más. Quieren que Montaner abandone su retiro, que se entrene, que se prepare, para que se produzca luego el inevitable encuentro con Nadal, para comprobar si las cosas siguen tal cual estaban o Montaner ha perdido facultades. Necesitan desajar la incógnita, saber qué es lo que queda de aquel gran Campeón, para ver si ha llegado ya el momento de empezar a hacerle la vida dura deportivamente hablando, a Nadal, o por el contrario han de seguir pensando en que todavía aguanta firme en su pedestal, el que indiscutiblemente fué el gran Campeón, Antonio Montaner.

### En la reunión de caballistas celebrada ayer tarde

#### Se nombra una Comisión para gestionar la construcción de un nuevo Hipódromo



Esto es lo que defienden los caballistas: una pista digna de Palma

La reunión de ayer había motivado enorme expectación entre los ganaderos y caballistas de la Isla. Prueba de ello fué, la gran concurrencia que se reunió en el chalet del hipódromo, ávida de enterarse de los planes de la R. S. Hipica para que el nuevo hipódromo sea pronto una realidad.

A un gran sector de caballistas les interesaba igualmente, se les informó detalladamente de la situación que motivaba la desaparición del hipódromo actual e iba allí, por qué no decirlo, en plan de brega y a que se atendiera su punto de vista.

Don Miguel Vidal Fluxá, Vice-Presidente de la R. S. Hipica tomó la palabra y, con su verbosidad característica, glosó el historial de la Hipica. Dio las gracias a la Prensa por la colaboración prestada y dijo que esperaba que aquella junta sería una reunión de caballeros. Habló de la época de máximo esplendor, cuando las carreras eran el motivo principal de toda conversación, de cuando las Autoridades locales quisieron prohibirlas y él acudió a las centra-

les para que el bello deporte hipico continuara.

Habló después, de la época de decadencia, de cuando la afición

se fué esfumando y la Junta Directiva de aquellos tiempos dejó una deuda de 300.000 pesetas. De como la Junta actual se hizo cargo del hipódromo y se pagó aquella deuda que iba a acabar con las tribunas que tantos sacrificios habían costado a los caballistas. Agradeció después el gesto de don Miguel Roselló que se hizo cargo de la deuda y salvó la afición hipica en aquellos grandes momentos. A continuación dio cuenta de los trabajos enormes que había costado reivindicar ante el público y las Autoridades la fama de la R. S. Hipica. Recordó los nombres de don Priamo y de don José Villalonga, hombres enteros que

(Continúa en la pág. siguiente)

### Baleares

publicará en su SUPLEMENTO DEPORTIVO

del próximo martes una crónica especial del partido

#### MALLORCA MAHON

para lo cual se desplaza a Menorca nuestro compañero NICOLAS BRONDO "ENEBE"

Pida el martes el SUPLEMENTO DEPORTIVO

de «Baleares»

## LA PUESTA EN MARCHA DE LA SELECCION NACIONAL

### MELCON SE ENFRENTA CON SU DIFICIL TAREA

Ahora es cuando Melcón, el buen amigo, se enfrenta con la verdadera dificultad. Se podría perder, y se ganó brillantemente con el equipo juvenil en el torneo internacional de Alemania, sin que hubiera pasado nada. Tampoco era trascendental el resultado que pudiera haber conseguido el B frente al B de Francia en aquel encuentro de Bayona, en el que sin jugarse bien, se alcanzó un merecido triunfo, porque los seleccionados por Melcón fueron superiores a los in-

ternacionales de Francia, pero con el A las cosas varían. A los encuentros del equipo A de España se les rodea, —equivocadamente a nuestro entender—, de un clima excesivamente trágico. Se les desorbita. Y Melcón se enfrentará de ahora en adelante, —partidos contra Francia, Inglaterra y Suiza—, con ese histerismo de los más que no reducen la contienda futbolística internacional a sus exactos límites.

Se enfrentará además con esa selección que la mayoría de los aficionados al fútbol en España hacen, considerándola como la única indiscutible, y con la que no podrá coincidir del todo.

Y tendrá que atreverse a las consecuencias de cualquier tropiezo de su equipo nacional. Que en España no se perdona el tropiezo y no hay la paciencia de Alemania con Herberger. A nosotros, después de no haber perdido ni un solo partido en la etapa de seleccionador en el primero y único que perdimos, que fué contra Italia, los campeones

del mundo y en su tierra, nos "descubrieron" una cónica incompatibilidad con el periodismo, como si cuando nos nombraron cuatro años antes hubiésemos copiado esa personalidad nuestra periodística de la que jamás hemos desertado.

Aunque no creemos en la utili-



RAMON MELCON

dad de estos encuentros de presuntos internacionales contra flojos equipos extranjeros, lo cierto es que si a uno no le basta para orientarse lo que ha ido viendo a través de la temporada y quiere comprobar más en bloque la forma actual de los posibles seleccionados, no tiene más remedio que recurrir a esta clase de partidos. Melcón, al menos, prescinde de los absurdos nudos ferroviarios centralizándolos en Madrid y les da a los encuentros el aire más verdad de la taquilla, que obliga algo más al jugador a emplearse. Seguramente cuando vaya "viendo" más claro sobre el probable equipo nacional, buscará en los partidos de preparación, cercanos a la fecha de Marzo, el acoplamiento del conjunto.

De momento tenemos esta lista de los 16 que suponemos no pasa de ser un tanteo. La lista que comprende siete clubs y en la que hay una buena dosis de sentido común. Ni a los jugadores se les saca de los puestos que habitualmente ocupan en sus equipos, ni se comete tampoco aquella injusticia de ignorar que en el club campeón de Liga, aparte de Lesmes II; precisa-

(Continúa en la pág. siguiente)

## EL «MALLORCA» A MAHON

### En el partido de esta tarde, hará su presentación el portero Novés

Como ya sabrán nuestros lectores, esta tarde en el "Estadio Mahón", tendrá lugar el partido de vuelta de estos encuentros amistosos concertados entre el "Mallorca" y "Mahón" y en el cual se ventilará el primer puesto del Grupo Balear de III División. Acuden los palmasanos a la hermana en busca de una victoria o al menos de un empate, al objeto de que no sean los mahoneses los que ostenten esa discuti- da supremacía del fútbol isleño. Se espera, por lo tanto, que haya enorme lucha entre ambos equipos que dicho sea de paso van a disputar a la totalidad de su titularidad de ponibles.

A objeto de averiguar noticias sobre este partido, ayer tarde nos pusimos al habla con Pablo Vidal, el "mi-ter" de los mallorquinistas, quien nos dijo:

—Todo está preparado para salir mañana (hoy) a la una de la tarde hacia el acropuerto de Son

Bonet y desde este trasladarnos al de Mahón.

—¿Se regresa la misma tarde?

—Así es. Desde el "Estadio Mahón" saldremos hacia el campo de aviación, al objeto de estar de nuevo en Palma sobre las seis y media de la tarde.

—¿Alguna novedad entre los jugadores?

—La presentación del guardameta Novés...

—¿Será cierto en esta ocasión?

—Así lo espero.

—¿Equipo definitivo?

—Novés; Sabater, Salas, Verd; Prats, Crespi; Delgado, Ramis, Morro, Espín y Tomás. De suplentes Salom y Muñoz.

—¿Pronóstico?

—Huelga el preguntarlo, porque ya sabes que soy enemigo de ellos.

—¿Qué esperas del partido?

—Que es harto difícil. Ya pudistes ver el domingo, que el "Mahón" es un equipo con muchos re-

ursos; en su campo, serán muy difíciles de sujetar.

—No obstante lo intentarás.

—Ese es el propósito.

Y terminó la corta charla. Des- de luego ya sabemos de antemano que Pablo Vidal no nos daría su pronóstico, pero quisimos intentarlo. Por lo que nos dijo ya saben nuestros lectores la lowdad.



PABLO VIDAL

Er este partido, será sometido a prueba el guardameta Novés, que ya se anunció para el pasado domingo y después no fué "lineado".

En nuestro número del martes, procuraremos explicarles como se desarrolló el partido, pues el firmante, en unión de los jugadores mallorquinistas y directivos acompañantes, marchará a Mahón en

ese aparato de "Aviación y Comercio" que en servicio especial va a efectuar este rápido desplazamiento.

ENEBE

### Esta tarde, en «Na Capellera»

## Un interesante amistoso: «MANACOR - FORRERAS»

### Por la mañana, Asamblea General de Socios, en Sala Principal

Como partido de vuelta al celebrado el pasado domingo en Forreras, esta tarde en "Na Capellera" contendrán en partido amistoso el C. D. Manacor y el titular de aquella población.

Como se sabe, el encuentro de hace ocho días terminó con el resultado de 2-1 favorable a los porrerenes. El Manacor, que, bajo la dirección de Agustí, va mejorando sensible y paulatinamente, intentará resarcirse de aquella derrota.

Hoy tiene el Manacor la gran ocasión para conquistar de nuevo a su entusiasta masa de seguidores. Jugando un buen encuentro, se olvidarán pasadas amarguras. Muy necesario es ello, si se quiere empezar la próxima competición con una mínima dosis de moral, de la que se puede prescindir.

Esta mañana, a las 11, en la Sala Principal, se celebrará la Asamblea General de socios y sim-

patizantes. La convocatoria de la misma, ha despertado interés, siendo notable la oportunidad de la misma en un momento en que cualquier disonancia puede hacer patente su opinión de cara a la Directiva. Los asuntos a tratar son los siguientes:

Primero.—Aprobación del nombramiento de la nueva Junta Directiva, la cual solicita un voto de confianza.

Segundo.—Dar cuenta de la situación económica del Club, no de los pagos e ingresos habidos en la temporada, como se viene haciendo anualmente.

Tercero.—Conveniencia de reorganizar a declarar fíli- otra vez al "La Salle", o fundar un nuevo equipo en el que se formen los futuros jugadores para el "Manacor".

Quinto.—Propuestas, ruegos y preguntas.

## CONSTANCIA-POBLENSE

### El amistoso de hoy en Inca

Para esta tarde hay convocado un interesante encuentro amistoso entre dos conjuntos de categoría nacional: El Poblense y el Constancia. Se trata del partido de vuelta que estos equipos realizan. El domingo anterior jugó el Constancia en la vecina ciudad de La Puebla ganando el partido con bastante holgura. Retener un encuentro sumamente interesante, que no dudamos que habrá de repetirse igualmente hoy

por la tarde. Por lo que es de esperar que el número de aficionados que asistan al mismo, tanto de Inca como de La Puebla y ciudades vecinas será muy numeroso. Mientras tanto que no empiece el torneo de permanencia en Tercera División Nacional, los fanáticos de este deporte pueden ir haciendo boca y prepararse para platos más fuertes y decisivos.

J. L.

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.



En el Mallorca lo tienen todo a punto para el viaje a Mahón. Saldrán a la una en avión para estar de regreso el mismo domingo a las siete de la tarde.

En Palma presenciaremos mientras tanto un interesante encuentro entre el Soledad y el Binisalem, encuentro de preparación con miras al Torneo de permanencia y descenso.

Se celebró en el Chalet de la Real Sociedad Hipica de Mallorca la anunciada reunión general, la más apasionada de cuantas se recuerdan en la historia Hipica.

Desde el viernes esta paseando por Palma y realizando interesantes gestiones relacionadas con el deporte del pedal, el veterano Bernardo Capó.

Celebró consultas y entrevistas con personalidades del deporte del pedal, lo que no sabemos si llegará a un acuerdo.

Como quiera que D. Alejandro de Caz ha permitido que los equipos puedan tener seis profesionales "solo por este año" la papeleta de algunos ciclistas habrá sido resuelta momentáneamente. Lo celebramos.

Hoy en Mahón se decide la supremacía del fútbol balear. De "Es Forti" salió empatado el asunto ¿Cómo saldrá del campo mahonés? No cremos que nadie se aventure al comentario, porque resulta totalmente difícil. El Mallorca es especialista en partidos de campo contrario.

Parece que se ha tomado muy en serio el asunto, pues hasta se desplaza el Presidente del colegio de árbitros.

Van representantes de la prensa BALEARES publicará el martes la correspondiente información también.

Correa ha boxeado en Alemania y "ha perdido por puntos". Otra protesta grande ha tenido el fallo. Usos 8.000 alemanes gritando indignados en señal de protesta por el fallo.

A Correa no cabe duda de que le están "fallando" los árbitros.

Company, el que fué famoso como rambolista mallorquín tiene la sangre aborrotada a consecuencia de las discusiones que constantemente ha de sostener con los "piñes" de marfil.

El otro día hacia la siguiente apuesta:

—Mira niño. Tu vas a jugar con mis gafas, yo jugaré sin ellas y así estaremos a mano. Luego disputaremos la partida y que venza el mejor.

Naturalmente que la sujerencia no mereció la aprobación y el match no se llevó a efecto.

Hoy se disputa el segundo partido de entrenamiento de la Selección Juvenil de Mallorca. Esta vez contra el Juvenil del Atlético Baleares, pero en el mismo escenario del Campo de "Es Forti".

D. Miguel Nadal Comas, en el club Minaco, sostuvo el viernes una interesante entrevista que se prolongó desde las 10'30 de la noche hasta pasadas las 12. ¿De qué se trató? ¿Quiénes eran? ¿Qué acordaron? de momento el más grande de los secretos envuelve todo lo referente a la reunión.

Tomás Darder, nuestro buen amigo el presidente del Moto Club Mallorca dijo el otro día:

—Ya me cansé y me parece que voy a dejar la presidencia del club. En una conversación que sosteñan varios motoristas uno dejó caer la expresión atribuida al presidente y añadió ¿Quién puede ser el Presidente del Moto Club?

Vila que les escuchaba terció: "No me desagradaría ser Presidente."

MOSCARDON

## Hípica: Nada en concreto

(Viene de la pág. anterior)  
dieron prestigio y seriedad a las carreras de caballos, y también el nombre de las personalidades que honraron con su presencia nuestro campo de "Buenos Aires". Recalcó las palabras del Generalísimo en su última visita a Mallorca: "Podéis estar orgullosos de la raza caballar que habéis creado" y manifestó la enorme satisfacción que le había causado el gran éxito de nuestros trótones en la "Feria Nacional del Campo", celebrada hace unos años en Madrid y la resonancia de la bella leyenda tejida alrededor de nuestros caballos.

Después de lo que podríamos llamar historia de la R. S. Hipica habló de los motivos por los cuales dentro de dos años se había de abandonar nuestro viejo e histórico hipódromo. Comprendo la pena que os causa—dijo— pero comprended la mía. Explicó que el contrato de arrendamiento del campo, finia en 1948 y, que sólo gracias a las gestiones del Excmo. señor Gobernador Civil de Baleares, don Manuel Pardo Suárez, se pudo conseguir una prórroga, con un considerable aumento de renta, —hasta 1953 y que finida aquella prórroga y después de consultar el asunto con los abogados, se había llegado a la conclusión de que la cosa estaba completamente perdida y, que entonces, se había llegado a un acuerdo con el propietario señor Conde de Ribas, para que concedida una nueva prórroga, por dos años, se abandonaría definitivamente el hipódromo a fines de 1956.

Dijo que para iniciar la construcción de la nueva pista, la R. S. Hipica contaba con un solar de 1000 metros cuadrados valorado en unas 600.000 pesetas y con las construcciones del campo, sumando en total cerca del millón y medio.

Con este capital, el apoyo de las Autoridades y de los caballistas, tiene que construirse el nuevo hipódromo.

Pidió un aplauso para el señor Alcalde que le había prometido su incondicional ayuda y recalcó que ningún abogado honrado querría llevar el asunto del hipódromo a los tribunales.

Dijo que la R. S. Hipica estimaba mucho su buen nombre y, que de ninguna manera, dejaría de cumplir sus compromisos ni desautorizaría firma alguna.

Ninguna ley protege un campo de deportes y el de la R. S. Hipica está de antemano destinado a desaparecer ya que dos calles deben cruzarlo.

Finalmente pidió la colaboración de todos y con un último brazo a

## Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de competición en su reunión celebrada el día 21 del actual ha acordado imponer las sanciones que se citan, por faltas cometidas en partidos de campeonato jugados los días 16 y 20 del actual.

**Jugadores**  
Suspender hasta final de la presente temporada y multa, a Pedro García Juan, (Buenos Aires), por agresión al árbitro. (Art. 99. k.).

Suspender por ocho partidos oficiales y multa, a Isidro Llambres Mas, (Bálmis), por protestar las decisiones del árbitro e intento de agresión al mismo. (Art. 99. c. y j.)

Amonestar severamente y multa al jugador Pedro Espinosa Monte, (Bálmis) por practicar juego violento. (Art. 99. e.).

**Partidos**  
Dar el partido no celebrado entre el C. D. Bálmis y el San Carlos, por incomparecencia del primero, como perdido al Bálmis, al que se le descuentan dos puntos de la clasificación general. (Art. 66.).  
Palma, 22 de enero de 1955.

los caballistas dió por terminada la reunión.

Este rápido final, completamente inesperado, desconcertó a todos los asistentes que, defraudados, empezaron a desalojar el local. Alguien se levantó para protestar, ya que ningún caballista había podido dar su opinión y, entonces, se armó la gorda. Hubo quien dijo que aquello era un robo y que no habían acudido para escuchar, sino para hablar y entenderse si era posible, y con el ambiente al rojo vivo se reanudó la Junta. Don Ramón Torres intentó calmar al señor Vidal y exponerle los proyectos de una sociedad de carreras que se ha formado en Barcelona; pero, al verse interrumpido y al intentar hablar nuevamente el Vice-Presidente de la R. S. Hipica, se armó un barullo fenomenal, con abundantes protestas y notas de disconformidad. Don Rafael Villalonga intentó poner paz y los ánimos se calmaron momentáneamente; pero al reincidir el señor Vidal con los mismos argumentos anteriores, se reprodujeron las protestas y entonces don Miguel abandonó la sala.

Cuando todo parecía terminado, el autor de esta reseña rogó al delegado gubernativo y al señor Villalonga, que se reanudara la reunión para sacar algo en claro y no echarlo todo a perder. Ambos señores accedieron, los caballistas entraron nuevamente en el "chalet" y el señor Villalonga tomó la palabra, expresando claramente que el asunto del campo estaba definitivamente perdido y que se había de lograr a toda costa la construcción de uno nuevo. Dijo, que éste era el asunto que había motivado la reunión, que se admitiría cualquier sugerencia, pero que era inútil, en esta ocasión, hablar del pasado. Tomaron la palabra los señores

Martorell y Mezquida y después don Ramón Torres. Ante una sugerencia sobre el discutidísimo tema de los antiguos socios de número, don Rafael Villalonga intentó aclarar este espinoso asunto y, en un plan de cordialidad y calmados completamente los ánimos, el señor Lluís discutió algunos pormenores.

Don Andrés Mezquida abogó por la creación de una comisión de caballistas que, conjuntamente con la que tiene nombrada la R. S. Hipica, trabaje hasta ver realizado el nuevo hipódromo. Todos aceptaron la idea y, por aclamación, fueron nombrados el doctor don Francisco Clar —que había tomado parte en la discusión con don Miguel Vidal Fluxá—, don Cristóbal Mora, don Gaspar Cruellas, don Sebastián Fiol, don Bartolomé Guasp, don Ramón Torres, don Andrés Mezquida, don Rafael Oliver, don Jaime Ripoll y don Bartolomé Lluís.

Al leer, el que suscribe, la lista completa de los comisionados, sonó un aplauso de aprobación y se dió por finalizada la agitada reunión.

Antes, y por aclamación, se pidió un acto de desagravio para don Miguel Vidal, reconociendo todos, sin excepción, su intachable honradez y sus altos ideales. Que lleguen hasta él, y por estas líneas, el eco de los aplausos que, en su ausencia, sonaron en el chalet del hipódromo.

A pesar de todo lo sucedido, continuamos siendo optimistas y confiamos que la comisión de caballistas, juntamente con la R. S. Hipica, sabrá allanar todos los obstáculos que se oponen a la construcción del nuevo hipódromo y, antes de los dos años de plazo, será una palpable realidad tan gran proyecto.

CENTAURO

## LAS «POBRES CHICAS»

(Viene de la página anterior)

considerar su futuro, lamentan que no les espere en la vejez más que la soledad, el abandono y, por todo ideal, el logro de una autorización para vender en alguna equina semillas de girasol. Porque, en estos tiempos de tan extendidas y fecundas preocupaciones sociales, ellas no se sienten amparadas por ninguna ni pueden contar con la protección de un Montepío. En verdad, es cruel.

Pero las amas de casa oponen la inseguridad que suele ofrecer el servicio; citan los cada vez más abundantes casos en que se ven en el trance de requerir el auxilio de la policía, o, sin llegar a tanto, de sufrir abusos intolerables. Y también son dignas de respeto sus quejas.

En España tenemos aun la suerte de que el servicio doméstico continúe incorporado a la realidad, y no hay duda de que algunas ventajas se han logrado por una y otra parte, porque las amas de propensión sistemáticamente gruñona se han moderado en su posible tiranía por las mismas dificultades que existen para renovar el servicio, y las fórmulas, sumados los beneficios del albergue que reciben, de la alimentación y de unos sueldos que están muy lejos de la mezquindad de antaño, viene a percibir aproximadamente lo que otros muchos trabajadores que no necesitan especialización.

Al buen entendimiento, sin embargo, le falta una base que si existió en otros tiempos parece irse ahora debilitando muy de prisa, y es la recíproca persuasión de que entre criados y amos debe haber una relación que se consustancializa con la misma familia. El amo ha de admitir que en aquella persona que bajo su techo vive y a la casa dedica toda su labor y pone en ella afecto y lealtad, hay algo más que un simple obrero y debe pagarsele no sólo con dinero sino con protección también afectuosa. Y los servidores, por su parte, han de estimar a sus señores con análogos sentimientos. Así lo hacían aquellos que persistían en una familia durante varias generaciones y que se sumaban a sus penas y a sus alegrías y ni se sentían nunca abandonados ni, por su parte, abandonaban, tampoco.

Servir no es un oficio humillante. Como ya escribí alguna vez, un buen servidor viene a ser una parte en el haz que nos forma a cada uno de nosotros, porque cada uno somos el "yo" y muchas personas más que nos completan y nos permiten desarrollar nuestras facultades al prestarnos las suyas de las que carecemos o no podemos utilizar sin riesgo de normas considerables en nuestra actividad. A usted, señor, le completan sus criados cepillándole la ropa, cocinando su comida, etc. Y usted los completa a ellos ganando con sus planos de arquitecto sus informes de abogado, sus visitas de médico o sus artículos de periódico, el dinero que en parte necesitan ellos para alimentarse y vestirse, y dormir bajo techo.

Cada uno somos muchos, y entre esos muchos hay de todo.

## FUTBOL - Hoy domingo día 23 A las 4 tarde

### BINISALEM-SOLEIDAD

Precios económicos - CAMPO SOLEDAD

## Trilladoras "DOGA"

Mod - I - 30 cavayones.

Mod - II - 50 cavayones.

Múltiples referencias

Gabriel Prohens - Lonjeta, 15 - Tel. 4462

## El «Binisalem», ante la Fase de Permanencia

### Resumen de los amistosos jugados

Está ya por iniciarse la fase de permanencia de III División y con ella el prestigio de los clubs para mantener su categoría nacional y algunos para alcanzarla. Entre los primeros se cuenta con el C. D. Binisalem que no ha perdido el tiempo durante este "lapsus" que por lo dispuesto era de inactividad oficial.

Ha concertado partidos con equipos de solera y ahí van los resultados:

- Porreras 3 — Binisalem 2
- Manacor 5 — Binisalem 2
- Binisalem 3 — Porreras 1
- Pollensa 3 — Binisalem 2

### La puesta en marcha...

(Viene de la pág. anterior)  
mente entonces en baja forma, existía más de un jugador internacionales.

Lo que a España, en unión de otros errares, le costó bien caro como todos sabemos.

La lista de los 16 es conocida. La dió ya a conocer Melcón mediana la semana. Pero no está de más que la recordemos. Es esta:

**REAL MADRID**  
El defensa Central Marquitos, el defensa lateral Lesmes II, el medio volante Muñoz, el interior Pérez Payá.

**BARCELONA**  
El guardameta Ramallets, el medio volante Bocá, y los extremos Tejada y Manchán.

**VALENCIA**  
El extremo Mañó y el interior Buqué.

**R. VA LADOLID**  
El defensa lateral Mañito y el delantero centro Murillo.

**ATLETICO DE BILBAO**  
El guardameta Carmelo  
**DEPORTIVO LA CORUNA**  
El delantero Pehiño.

En estos primeros 16 nombres de Melcón se observa que en estos instantes no cree en los jóvenes de la cantera vasca ni en sus veteranos o que les dará más acento a su oportunidad. No está de los jóvenes ni Arriech, el de los magníficos primeros diez minutos contra Turquía en Roma. Apenas queda Carmelo, aunque no atraviesa un buen momento de forma. En alza, el Madrid y el Barcelona, con cuatro nombres en un reconocimiento de su codo a codo en la Liga y de momento el apartamiento de los "hechos" fuera de España, como Kubala, Villaverde, Rial y Moll. Pese a encontrarse los cuatro en juego.

Quizá esto de los nacionalizados, —sería cómico que presentara el caso de Francia—, sea para Melcón uno de los muchos y más graves embolados de la selección.

En la que le deseamos los mayores aciertos.

EDUARDO TEUS

Binisalem 9 — Llosetense 4  
Sallista 1 — Binisalem 2  
Binisalem 7 — Pollensa 0  
Estos son los resultados que a decir verdad no son malos ni mucho menos.

Para el día 30 juegan los Binisalem su primer encuentro oficial en esta fase que se ha llamado de permanencia.

Hemos hablado, brevemente con varios directivos y con el "mister" y todos están de acuerdo en que Binisalem conservará su categoría nacional ya que con estos amistosos que se han venido celebrando han visto las posibilidades de cada jugador y se ha logrado una mayor penetración del equipo.

Esperamos, nos dijeron, que miembros de la Junta, que ahora más que nunca se den cuenta los aficionados, que necesitamos su apoyo ya que será en este torneo donde se luchará con más intensidad y donde con más interés batallará cada "once" con el fin de lograr permanecer en III División.

J. MARTI G.

## Dos amistosos EN PALMA

### SOLEIDAD—BINISALEM Y AT. BALEARES—HOSTALETS

La última jornada de descanso para los equipos locales, va a ser aprovechada para dar los últimos toques a los cuadros con vistas a la llamada competición Fase de Permanencia y que como es sabido la disputan diez equipos, debido a la buena disponibilidad por parte de los respectivos jefes de "Mallorca" y "At. Baleares", que accedieron a ello.

En el campo de La Soledad, se enfrentarán el equipo propietario del Binisalem, en un encuentro interesante, ya que servirá para poner de manifiesto las posibilidades del Soledad ante la próxima competición.

En "Son Canals" habrá partido de "guante blanco", ya que serán los equipos del At. Baleares y su filial el Hostalets los que se enfrenten, en un partido que servirá a Amengual para seleccionar a sus hombres con vistas a la próxima competición, ya que el At. Baleares es uno de los favoritos para el primer puesto, no en balde cuenta con un magnífico cuadro de jugadores.

El aficionado, por lo tanto, tiene para escoger. Habrá fútbol en "Son Canals" y en La Soledad.

## FABRICANTES SOPA

Vendo grupo prensa para fabricación fideos y pasta cortada. Informes: Héroes de Manacor, 150.



Muchas veces procede de estreñimiento u otras formas de evacuación deficiente del intestino. Otras de hígado entorpecido. Ayuda a su organismo con este probado remedio, puramente vegetal, de acción suave pero positiva, que estimula las funciones intestinales y biliares.

## Pildoras de BRANDRETH

TRAEN BIENESTAR Y DESPIERTAN NUEVAS ENERGÍAS

## FUTBOL - Campo Son Canals HOY A LAS 4 TARDE

### HOSTALETS - ATLETICO BALEARES (PRIMEROS EQUIPOS)

Entrada única 5 ptas. - (Señoras y niños entrada gratis)

# LA NOVELA DEL DOMINGO

## ESPIONAJE

OS invitados del capitán Olaf Fedorovich pasaron después de cenar al amable salón...  
 ... en unos cómodos...  
 ... que habían tenido...  
 ... la cena: el espionaje...  
 ... de los amigos ingleses...  
 ... capitán opinó:  
 ... no creo en el espionaje...  
 ... Es completamente im...  
 ... llegar a conocer todos...  
 ... secretos de un país. Siem...  
 ... hay algún error en las in...  
 ... ciones.  
 ... Eso cree usted? —sonrió...  
 ... lamente el capitán—...  
 ... está usted equivocado...  
 ... Yo les voy a de...  
 ... ahora mismo lo con...  
 ... Miren esto —les ense...  
 ... libro— aquí están con...  
 ... las siguientes infor...  
 ... descripción exacta...  
 ... ejército inglés antes de la...  
 ... fotografías de vuestros...  
 ... y armamentos, or...  
 ... zación del regimiento, to...  
 ... referente a vuestra fuer...  
 ... militar; diseños de cañ...  
 ... aviones, barcos, ametra...  
 ... en fin ¿no les parece...  
 ... ?  
 ... amigos de Fedorovich no...  
 ... de su asombro y mira...  
 ... ruso en busca de una...  
 ... ción.  
 ... Quizá ustedes se pregun...  
 ... durante la guerra—con...  
 ... hablando Olaf— el por...  
 ... de mi estancia en Ingla...  
 ... A parecer yo no hacía...  
 ... mas que caz , hacer vi...  
 ... y jugar al "golf". De vez...  
 ... cuando, un viaje que dura...  
 ... o cuatro semanas. La...  
 ... del pueblo comentaba:  
 ... señor ha ido a Londres...  
 ... a una de sus juergas...  
 ... "tuas". Pero no se trata...  
 ... ninguna juerga, ni mu...  
 ... mens. Yo iba a Londres...  
 ... cualquier otro sitio a eje...  
 ... las misiones que mi alto...  
 ... me encomendaba.  
 ... Entonces...? —insinuó uno...  
 ... ingleses.  
 ... Exactamente lo que usted...  
 ... pensando: Yo era un es...  
 ... No, no se asusten! Yo...  
 ... los intereses de vuestro...  
 ... en contra de los espia...  
 ... sames. Y fué precisamen...  
 ... yo vigilaba a uno de esos...  
 ... cuando conseguí el li...  
 ... que les acabo de enseñar...  
 ... Cierta vez recibí un aviso...  
 ... ficándome que un famoso...  
 ... te alemán había sido lo...  
 ... rano en París. Era un in...  
 ... viduo escurridizo y bien...  
 ... cido por su inteligencia...  
 ... yo mando me informaba...  
 ... seguramente se dirigiria...  
 ... aquí. Inmediatamente...  
 ... prendí uno de mis acostu...  
 ... los viajes hacia la costa...  
 ... a vigilar la entrada en in...  
 ... de Hans Kruger.  
 ... a una estación de empalme

adelantamos a un tren que se hallaba detenido para darnos paso. En ese momento miré por la ventanilla y vi en el otro tren a un hombre cuyo rostro no me era desconocido. Súbitamente me di cuenta de que se trataba de Fritz Nigelschaffer, un alemán nacionalizado inglés desde hacía mucho tiempo con el nombre de Robert Hunter. Era un hombre muy rico y muy conocido por su gran entusiasmo en patrocinar concursos, tómbolas benéficas y partidos de "football" entre clubs modestos. También era muy aficionado a abrir suscripciones para asilos y hospitales. En fin, un hombre muy popular y un gran patriota.

Pero yo, no era un señor corriente y por eso estaba enterado de que bajo aquella apariencia distinguida y generosa se ocultaba uno de los jefes del espionaje alemán en Inglaterra. Me pareció una curiosa coincidencia que Hunter se dirigiera también a la costa cuando se sospechaba que Hans Kruger se escondía en París y que probablemente venía a la Gran Bretaña. Como encontré la cosa muy curiosa me decidí a actuar.

Al llegar a Hastings me bajé y esperé a que llegara el tren de Hunter. Mientras aguardaba, fui al cuarto de aseo, donde tomé un aspecto más británico de la siguiente manera.

El capitán quitó la gomina de sus bigotes y con un pequeño peine echó los largos pelos sobre su boca. Mediante esta sencilla operación cambiaba completamente de personalidad.

—Pues bien —continuó Fedorovich—, al llegar el tren de Hunter le vi bajar con un maletín verde en la mano y un abrigo de cuadros al brazo. Iba vestido de una forma un poco ordinaria y su aspecto era el de un comerciante vulgar. Le seguí hasta llegar al hotel donde se alojó. Yo entré detrás. Pero en lugar de subir a mi habitación, como él hizo, me senté directamente en el comedor de forma que cuando él bajó ya tenía yo mediado mi almuerzo, como si fuera

un antiguo ocupante del hotel. Mientras él acaba de comer, yo me fumé tranquilamente un cigarro. Al levantarse Hunter y salir del hotel, yo sentí la necesidad de un higiénico paseo. Se dirigió a los muelles llevándose pegado a sus talones y le vi leer un anuncio que más tarde recorrian mis ojos. Se trataba de un barco que hacía viaje de ida y vuelta a Boulogne, con tres horas de estancia en esta ciudad. Desde ese momento dejé de seguir

sus movimientos sin ser advertido, pues Hunter me daba la espalda.

Al cabo de un rato, cuando ya empezaba a desesperar, mi paciencia se vió premiada por la llegada de un hombre en el que reconocí a Kruger. El alemán se sentó en una mesa vecina a la de Robert Hunter y no hizo la menor señal de reconocimiento al verme. Yo no les quitaba la vista de encima porque sospechaba que algo iba a ocurrir entre aquellos dos

brarme de la vigilancia del empleado que se situaba en la portezuela por la que era necesario bajar para trasbordar a Portsmouth. Mientras tanto me metí en el lavabo del vagón y cambié de nuevo de apariencia. Tiré el sombrero por la ventanilla y me encasqueté una gorra de pana muy usada y unas gafas de armadura de concha. Gracias a mi precaución no me reconoció Hunter, al que vi mirar detenidamente a todos los viajeros del tren.



Calderfey

... me lancé a la vía por el lado opuesto con el maletín en la mano.

a Hunter, pues comprendí lo que se proponía hacer.

A las once, hora en que zarpaba el vapor nos hallábamos los dos dispuestos a tomar el mismo barco. Hunter no sospechaba en absoluto que alguien le iba siguiendo, pero por si acaso extremé mis precauciones, pues sabía que era un hombre astuto y desconfiado. Pasé todo el viaje sentado en cubileta leyendo un libro, procurando que el espía no se fijara en mí.

Al llegar a Boulogne, bajamos del barco y, después de recorrer unas cuantas calles, Hunter se detuvo en la terraza de un café, y se sentó en una mesa. Yo entré en el interior del establecimiento y me senté al lado de un vetrnal por donde podía ver perfectamente

personajes, aunque no cambiaran una sola palabra o seña. Al sentarse en el café, Hunter había dejado su maletín verde en el suelo ligeramente entreabierto. De repente ocurrió lo que yo esperaba. Hans Kruger sacó disimuladamente de su bolsillo un paquete y dejó caer al suelo uno de sus guantes. Al agacharse a recogerlo, deslizó el paquete en el maletín de Hunter. La operación había resultado perfecta, pero ellos no contaban con mi oculta observación. Pasó un tiempo al cabo del cual Hunter se levantó, pagó y, cogiendo su maletín, se alejó del café.

Como yo sabía que él regresaba en el barco de ida y vuelta y como aun quedaba mucho tiempo para que este zarpase, me metí en el casino a pasar el rato. Al salir me quedaban en el bolsillo tan solo unos pocos chelines y tenía el tiempo justo para llegar al puerto. Gracias a Dios me quedaba todavía mi reloj de oro que pensaba empeñar al llegar a Hastings, así que la cuestión del dinero no me preocupaba mucho. Pero yo no contaba con la rapidez de mi hombre.

Inmediatamente después de desembarcar, se dirigió a la estación, desbaratando así todos mis planes. Como no podía perderle de vista, no me fué posible ir a la casa de empeños; así es que, al llegar a sacar el billete, me encontré que no tenía bastante dinero. Robert Hunter había sacado uno para Portsmouth y yo, a causa de mi estupidez, estaba a punto de perder su pista.

Con algunos de los chelines que me quedaban saqué un billete hasta la primera estación del trayecto. Así por lo menos subí al tren, que era lo que más me interesaba de momento. Luego ya vería como me las arreglaba. Me reproché mi imponderable descuido.

Mientras viajábamos hacia la estación de enlace, iba yo pensando en algún truco para i-

Llegó el momento de sortear al revisor acto en el que tenía que poner toda mi habilidad e ingenio. Aproveché el momento en que la gente se atropellaba en la portezuela con las prisas de coger buen sitio y en el otro tren. Entregaban sus billetes al atareado inspector y otros se los lanzaban de lejos. Me metí entre la muchedumbre y puse mi ticket delante de las narices del empleado que, agobiado por la cantidad de billetes que manos ansiosas le presentaban, ni se fijó en el mío.

Suspiré aliviado y me dirigí a la taquilla, donde repetí la operación de la estación de Hastings, y aun me sobraron unos cuantos peniques.

Quería coger a Hunter solo en un departamento, pero mi perseguido era muy listo y se instaló en uno que estaba casi lleno. Yo me metí en el inmediato, en el que no había ni un alma.

Con un pequeño truco pude vigilar el departamento vecino: pues un espejito de bolsillo que siempre llevo conmigo, atado a la punta de mi bastón y sacándolo por la ventanilla y con cierta inclinación logré ver el interior del otro departamento. El tren marchaba lentamente y como había empezado a oscurecer, se encendieron las luces. Poco a poco, Hunter se fué quedando solo, pues sus compañeros se bajaron en diferentes estaciones.

Era una noche muy calurosa y vi a Hunter levantarse y abrir la ventanilla. Iba sentado de cara a la máquina y el maletín reposaba en el asiento de al lado.

Entonces yo me decidí a poner en práctica mi plan. Cogí mi pistola con los dientes y abriendo la portezuela, anduve a la largo del estribo hasta llegar al departamento contiguo.

Me proponía disparar contra la bombilla y dejar a Hunter en la oscuridad. Los ataques sin luz desconciertan al adver-

sario y mi trabajo sería más fácil. Así lo hice e inmediatamente me lancé sobre el maletín. Pero Hunter se me había adelantado y me encontré con su mano en el asa. Luchamos unos momentos en silencio y conseguí arrebatárselo, pero sus manos se aferraron a mi brazo, impidiéndome escapar. Nuestra pelea era muy desigual, porque yo tenía una mano ocupada con el maletín y no podía empujarlo a fondo. El convoy empezó a aminorar la marcha y me di cuenta de que entrábamos en una estación.

Hunter, al ver esto, se lanzó a la ventanilla para dar la voz de alarma y abrió la portezuela antes de que el tren se detuviera. Esto le perdí porque yo entonces de un empujón le arrojé al andén, y me lancé a la vía por el lado opuesto con el maletín en la mano.

En lugar de salir huyendo entre las vías, que era la mejor manera de que me atraparan, me tendí debajo del tren entre los dos raíles. Oí los gritos desocorrido que dió Hunter y los pasos del jefe de estación y unos cuantos empleados que acudieron en su ayuda. El espía les explicó que había sido atacado por un ladrón que le había robado el maletín. Subieron todo, juntos al departamento y al ver abierta la portezuela opuesta, el jefe de estación gritó:

—¡Ha escapado por aquí! ¡No puede estar muy lejos!

Pronto se cansaron de la inútil búsqueda y el funcionario dió la salida al tren a pesar de las protestas de Hunter. Los vagones pasaron sobre mi cabeza sin rozarme siquiera y al acabar de pasar giré sobre mi mismo y me quedé pegado al andén. Entonces cogí una piedra, procurando no hacer ruido y la lancé todo lo lejos que me fué posible. Cuando oyeron el estrépito de la piedra al caer, Hunter y los empleados se dirigieron corriendo al sitio donde creían que yo estaba escondido. ¡Les había engañado bien!

Aproveché que todos se hallaban lejos y salté al andén y luego atravesé un seto. De esta forma me escapé y además ahorré el entregar el billete a la salida. Me encontraba completamente satisfecho.

Me dirigí al pueblo y empuñé mi reloj para poder dormir aquella noche en un hotel. Una vez en mi habitación, abrí el maletín y allí encontré el libro que les acabo de enseñar, además de algunos planos y fotografías y el croquis de la línea Maginot. Al día siguiente cogí un billete para Londres y en el momento de arrancar el tren vi a Hunter en el andén.

Abrió la ventanilla y le gritó arrojándole el maletín vacío!

—¡Her von Nigelschaffer! ¡Ahi vo eso! ¡Ya no me hace falta!

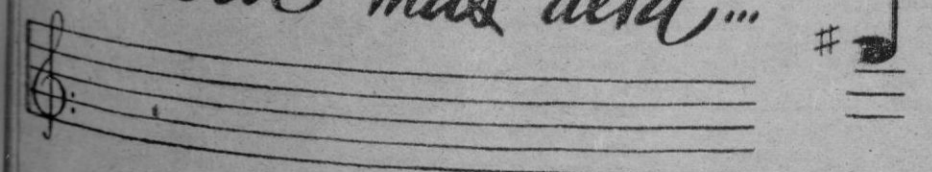
¡Qué susto se dió el pobrer! Le recordaré siempre en el andén de Chichester con el maletín vacío entre sus brazos y pálido como un muerto.

No me hizo detener, ni dió cuenta: la policía, pues sabía que le tenía cogido y a los agentes secretos no les gusta el trato con Scotland Yar.

En Londres fui directamente a dar cuenta a mi jefe de mi pequeña aventura y recibí a cambio del contenido del maletín una bonita recompensa. ¡Fué algo estupendo!

S. CASTLEMAN  
E.I.N.

La nota mas alta...



ES LA QUE DISTINGUE AL HOMBRE A TRAVES DE LOS TIEMPOS



El divo de divos Hipolito Lázaro, la mejor garganta de la historia, único tenor del mundo que alcanzó dar el «Fa» sobreagudo

"KRON-VEST" la única hoja del mundo que alcanza la más ALTA NOTA de distinción por la suavidad en su afeitado



# KRON-VEST

Particpe en el sencillo concurso mensual KRON-VEST y facilmente obtendrá un reloj Walter Rover de oro, de 8.500 pias.

**HOTELEROS**  
 reparaciones de COCINAS. Estudios Especialistas en construcciones y presupuestos gratis  
**FABRICA DE COCINAS**  
 «BOSCH»  
 (Casa fundada en 1854)  
 Héroes de Manacor 191.  
 Teléfonos: 4060 y 9019  
 PALMA DE MALIORCA



# LA MUJER EN Baleares



## Elsa Schiaparelli (famosa modista de París) describe un delicioso diario

## SEXO DEBIL, NO LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

### pantera con collar de diamantes, los sombreros Marlene y los pantalones deportivos de la Hutton

Schiaparelli, la gran modista francesa, escribe a diario con precisión en su cuaderno de trabajo. En sus páginas se recogen los sucesos pintorescos. He aquí algunos:



BARBARA HUTTON

### en el «corazón» de la elegancia parisiense...

Los comerciantes de la zona Vendôme, de la rue de la Paix y de sus alrededores, han de los centros vitales de la elegancia y del lujo parisinos — forman una Agrupación muy activa. Con motivo de las fiestas de fin de año de la Agrupación, llamada el Comité Vendôme, se organizó un "recorrido ambulante", que permitió a los periodistas especializados seguir un itinerario de cuentos de hadas, de escenas en almacén, de escaparates y de "boutique", entre las joyas, los perfumes, los pendientes, los vestidos, los sombreros, los tejidos, los artículos de cuero e incluso los libros y los discos. Los representantes de la Prensa aprovecharon la oportunidad de publicar las obras de los "étalagistas" de París.

### Charpes de perlas

El atuendo femenino es un tanto armonioso del que en parte las joyas, las se relacionan — por el género, el valor, el color — con los atuendos que acompañan. Existen collares-pectorales que admirablemente unen el escote. En un gran almacén de París hemos visto uno de múltiples hilas en forma de tubo, que rodea alrededor del cuello una verdadera echarpe.

### vestidos de baile para muchachas

Un buen consejo para las muchachas muy jóvenes que se hacen su primer baile, es que escojan un modelo con tirantes. Alargan la silueta, que suele ser de proporciones un poco gruesas.

"El día 13, Mae West mandó a mi taller una estatua de yeso, asegurándome que es su vivo retrato. Añade además una nota: "Te envío a mi debíe, es importante que vaya yo misma a probarme los vestidos nuevos. No te go tiempo. Atiéndala lo mismo que a mí".

EL COLOR "SHOCKING"  
"El frasco, el perfume para la mujer, producto de madame Schiaparelli, ha quedado como firma de mi casa. Leonor Fini modeló el frasco para mí. Aún me costó un año de trabajo encontrar la fórmula final de la esencia. Y otro más para elegir un nombre. Tenía que empezar por S; ésta es una de mis supersticiones. Por fin decidí llamarle "Shocking"; esto provocó un dulce pavor entre mis colaboradoras. Nadie lo comprara —opinaban—. Sin embargo, el perfume fue adoptado sin gastar un céntimo en su publicidad y todo el mundo habla del color "Shocking".

"Shocking" se convirtió pronto en un negocio montado. Todos los comercios de París vendían perfumadores con esta esencia. Bebé Berard se perfumaba con él la barba; de tal manera que las gotas del líquido caían por la camisa y sobre el pelo que Bebé Berard llevaba siempre en brazos. "Maria Louisa Bousquet, la espiritual anfitriona de uno de los mejores salones de París, lumbecia su ropa interior con mi perfume."  
"Jean Cocteau dibujó para mí muchos peinados. El poeta Luis Aragón y su mujer, Elsa Triolet, diseñaron algunos collares que parecían colecciones de aspirinas."

"El hombre que en la actualidad dibuja mis botones es un descendiente de Victor Hugo."  
"Marlene Dietrich se probaba en mi casa todos los sombreros que compraba. Asimismo acudían a mi muchas artistas cinematográficas... Merle Oberon, siempre tan perfumada; Claudette Colbert, con su pícaro movimiento de pestañas; Simone Simon, que fue capaz de desgarrar un traje bordado porque no era de su agrado; Cécile Sorel, que pasó en coche por París con una amplia capa anudada al cuello e hinchada por el viento."

LOS SIMPSON  
"En una fiesta ofrecida por una joven americana, alguien me dijo que bajara al hall, donde se hallaba el príncipe de Gales y el señor y la señora Ernest Simpson. Yo conocía a la señora Simpson. Algunas veces había visitado mi casa. Después de hablar brevemente con ella, la puerta del salón se abrió bruscamente y apareció en

biografía a Mrs. Simpson el cuidado príncipe.  
Lady Furness explicó entonces su rápido regreso. La futura duquesa de Windsor permaneció tranquila; el príncipe de Gales parecía furioso. Rapidamente, al ver que la situación se agravaba, llamé en mi ayuda a varios amigos. Entre todos despejamos la situación. Aquellas fueron las primeras horas de un idilio amoroso que había luego de conmovir al mundo."

LA MARQUESA CASATI Y SU PANIERA  
"La marquesa Casati tenía la costumbre de ir al hotel del Rhin. Grande, gruesa, con los ojos demasiado cargados de pintura, era el tipo representativo de aquella época en que las mujeres guapas y ricas adoptaban una manera brutal de vivir y de aparecer en público. Se paseaba por las calles de París acompañada de una pantera adornada con un collar de diamantes."

"Pascal", la estatua de madera que figura hoy en mis salones, fue mi famoso maniquí. Iba vestido con una blusa en la que las palabras París-San Francisco estaban bordadas con brillantes. Sus zapatos ultra elegantes de ciclista habían sido confeccionados por Perugia. Vestía de raso azul, rojo blanco y apoyada en una bicicleta dorada con un número de "Paris Sport" en la mano. Todos los días se cambiaba el número. Las noticias de última hora aparecían siempre en el maniquí de Schiaparelli. Aquello representaba el digno símbolo de la deportividad francesa."

NO ES SUPERSTICIOSA  
"No soy muy supersticiosa, pero algunas cosas me inquietan. Una de ellas es el tener lilas dentro de mi casa. Desde hace varios años he dado orden a mis muchachas que ni una sola rama de lilas entre en el edificio. Sin embargo, un día las lilas penetraron en mi habitación. A la vista de tales hechos pensé que era una tontería creer en supersticiones y llené todos los floreros con aquella flor. Al día siguiente dos enormes átomos que estaban en el jardín a modo de centinelas, habían caído a tierra. Y no sólo fue aquello; cinco horas después una amiga me telefonaba para decirme que los alemanes estaban a las puertas de París."

CUANDO NO ADMITIERON A BARBARA HUTTON EN EL RITZ  
"En efecto, de allí marché a Biarritz y luego a los Estados Unidos, en donde pronuncé muchas conferencias a favor de Francia y sobre temas relativos a la moda y elegancias femeninas. Cuando volví después de la guerra, encontré a mi personal a mi lado, de igual manera que lo había tenido antes de marchar, además de un local pequeño para alojarme en forma de mi querida "boutique".  
Me sentí entonces "porriera" de la plaza Vendôme, y como tal, nada pasó inadvertido para mí —escribió.  
Vi a Barbara Hutton cómo era rechazada a la entrada del Ritz porque llevaba pantalones cortos de tenis.  
Vi también a Eva Perón, a su llegada, con un inmenso sombrero a modo de aureola. Se convocó a todos los modistos y joyeros en el hotel donde Eva Perón se alojó. Todos confiaban con una venta de millones de sus productos. Eva Perón, sentada en medio de todos, curiosamente las telas, dispuesta, seguramente, a comprar gran parte de lo que se le ofrecía. De repente un sacerdote que la acompañaba desistió algunas palabras en sus oídos. Nadie oyó el discurso. Lo cierto es que un poco después Eva Perón con una excusa, abandonó el salón sin haber comprado un alfiler."



MARLENE DIETRICH



### Toda una cola...

La señorita Ana Martin, de Bayona, que ha contraído recientemente matrimonio, llevaba esta cola en su vestido de novia. Una cola de veinticuatro metros, nada menos. Cuando la novia llega al hotel, esa cola cubre más de dos tercios del suelo del salón.

HA SALIDO a recordada AGENIA editada por la Sección Femenina para el próximo año 1955 Para venta en Delegación Sección Femenina (Vía José Antonio n.º 13) Departamento de Prensa y Propaganda y en las principales librerías.

**CUENTENOS SU SECRETO**  
CONSULTORIO SENTIMENTAL  
a cargo de SILVIA SIRA

PREGUNTA: Hay un chico que se pase todos los domingos a mi lado, yo le digo que se marche pero no me hace caso. ¿Qué tengo que hacer? — LOLA DE MURO.  
RESPUESTA: ¿No tienes un hermano mayor? Sería una buena idea el que le dijera dos palabritas, aunque yo más bien creo que tú no se lo dices de veras, y que incluso coqueteas con él. Así no me extraña esta persecución. Si te mostraras muy seria y muy antipática, otra cosa sería.  
PREGUNTA: Soy una chica sueca, que no creo en el amor, mis amigas sí, y me dicen que estoy en un error. Ahora quiero hacerle a usted una pregunta: ¿Usted cree? — OJOS VERDES.  
RESPUESTA: Mi opinión no tiene importancia; la de tus amigas, sí. Ellas representan la parte más importante y hay que tener en cuenta lo que dicen. Existe el amor, no lo dudes. Que no lo hayas sentido todavía, no quiere decir nada. Cuando quieras de verdad y sea este cariño como una obsesión, te darás mejor cuenta de lo que digo. Yo, particularmente, creo que estar así, es lo único que realmente merece la pena.  
PREGUNTA: Tengo novio peninsular hace nueve meses; él es muy divertido y esto me pone rabiosa, pues hace caso a todas las chicas. Conmigo es muy cariñoso, ¿qué me aconseja? Le quiero mucho. — CELOSA.  
RESPUESTA: Si de verdad le quieres tanto como dices, no hagas tonterías, pues te expones a perderle. Luego serás la más desgraciada de todas las mujeres. Pásale esas bobadas que no tienen importancia. Por lo visto, es su modo de ser. En realidad te quiere y esto es lo más importante.  
PREGUNTA: Reñí con mi novio sin casi motivos y ahora, para hacerme hablar, sale con otras chicas. Yo me muero de pena. ¿Qué hacer? — ENAMORADA.  
RESPUESTA: Me gustaría tener una contestación, y te aseguro que la buscaría entre lo imposible, pero no la encuentro. Es difícilísimo. ¿Por qué reñisteis? ¿Solucionaría algo el que corrieras a su lado? No creo. El hombre es orgulloso y siempre quiere darse por ofendido. Que te pidas perdón, que le digas que por encima de todo siempre le has querido, ¿resolvería el caso? No sé. Intentalo. No te creas rebajada por ello. El amor hay que defenderlo más que todas las cosas. Es lo único que vale. Si no lo tienes, estás vacía. Por eso te aconsejo que lo salves.

muscular del hombre. Pero sus posibilidades ocultas, son sorprendentes. La resistencia de ciertas mujeres les permite realizar cosas que exigen una capacidad considerable. Hay algunas que, por ejemplo, atraviesan a nado el Canal de la Mancha. Por otro lado la superioridad biológica de las mujeres no se discute. Viven por término medio más que los hombres y son más inmunes a los tumores malignos y a las enfermedades del corazón. Hay más sorculosos e idiotas entre los hombres que entre las mujeres. El sexo débil soporta mejor el dolor físico y es menos sensible al frío. Así, la inferioridad física de las mujeres no es más que una apariencia.

### MENOS LOGICA, PERO MAS INTUICION

Las mujeres tienen menos lógica, pero más intuición que los hombres. Si no razonan tan bien como nosotros es porque una especie de sexto sentido les permite percibir directamente lo que es preciso hacer sin que tengan necesidad de recurrir al cerebro. Estudiando la inteligencia femenina, el doctor Abrahams recuerda que las mujeres apenas han estado en las actividades creadoras. No se las cuenta entre los genios de la pintura, de la escultura, de la literatura, de la música o de la arquitectura. Tampoco se las encuentra entre los fundadores de religiones. Pero ellas superan a los hombres en los papeles respectivos: intérpretes musicales, actrices.

Cuando una mujer brilla en el fiamamento de un arte y de una ciencia, es en general en compañía de un hombre que ha trabajado paralelamente y que ha estimulado sus esfuerzos, como en el caso de madame Curie.

A más de todo esto, las mujeres son excelentes cocineras, y en el hogar les está reservada esta función. Pero en cuanto la cocina se convierte en un asunto de industria y sale de la esfera doméstica, es acaparada por los hombres.

### El peinado que «priva»



Dentro de la modalidad, "último grito" mundial, de cortes de pelo "a lo convaliente de paratiíficas", he aquí un peinado que llama singularmente la atención y gusta en todas partes. Fue premiado en un concurso internacional, y ha sido adoptado por las elegantes de nuestras grandes capitales: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao...

Se lo recomendamos, lindísima palmesana.

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## Cerca de medio millón de Ptas en propaganda de Mallorca

Invirtió en 1954 el Fomento del Turismo que realiza una ingente tarea. Un dato significativo: 70 mil pesetas en franqueo de su correspondencia



Portada del folleto sobre Petra, editado por el Fomento de Turismo

En realidad de verdad, gran parte del éxito, que se sub-ayó en los últimos tiempos, se debió a la personal iniciativa y esfuerzo del ingeniero-director de Obras del Puerto y Presidente del Fomento del Turismo, don Gabriel Roca, al que tanto debe Palma, con las acedidas y entusiastas colaboraciones que toda empresa individual precisa para su mayor eficacia y trascendencia.

CUANDO EMPEZO LA PROPAGANDA

Hace cincuenta años, ni las Agencias de Viajes, ni las organizaciones mundiales de Turismo,

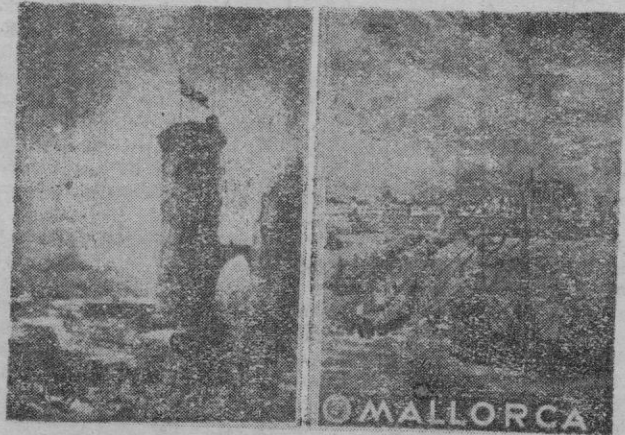
**D**IGNA de loa es, por todos conceptos, la labor llevada a cabo por la entidad local Fomento del Turismo. Al celebrar esta entidad sus Bodas de Oro — que coinciden con la XX Asamblea de la Federación Española de Iniciativas y Turismo —, hemos considerado de interés general recoger en nuestras columnas, en lo posible, la multiplicidad de facetas de las actividades de Fomento del Turismo, a la que Palma y las Baleares — y, por supuesto, España — deben una incrementación realmente asombrosa del turismo en esta provincia insular, con la lógica repercusión en la economía nacional.

Unánime idea de los atractivos singulares de esta provincia insular de España. Fué en 1907 cuando desde la torre Eiffel — como un símbolo, porque era, a la sazón, el edificio más elevado de mundo —, se empezó a hablar de Mallorca. Sufragó aquella propaganda el Fomento del Turismo. A partir de entonces, comenzó la gran campaña. Y podemos asegurar que trescientos millones de pesetas fué la suma que, en divisas, aportaron las Baleares a Tesoro de la Patria, por año.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial de Movimiento, ramara a honorato Martin-Cobos Laguna, tan encariñado con la provincia de su mando, exterioriza desde su toma de posesión una especialísima atención al Fomento del Turismo; y como Presidente nato de la entidad, ha procurado, por todos los medios, contribuir con acierto al mayor éxito de la labor que incumbe a ella. De la ef-

ficacia de esa labor, da idea nuestra conversación con don Luis Sáinz, Secretario del Fomento del Turismo y Jefe de Oficina de Información en Palma, sacami-

nada a igual fin. He aquí la versión de nuestra charla con el señor Sáinz, en estas Bodas de Oro de la organización meritisima de que es Secretario.



Portada y contraportada de uno de los folletos de propaganda editados por el Fomento del Turismo

LA INTENSA LABOR 1954

—Muy importante la labor de ustedes...

—En efecto, sin duda. El próximo día 30, vendrán a Palma quince representantes de tantas Agencias inglesas, a los que nos ha ayudado la BEA. Luego irán otros.

—1954. ¿Qué hicieron en el pasado año?

—En enero, confeccionamos diez mil ejemplares de un folleto de bienvenida. Hicimos etiquetas adhesivas a la magnitud de nuestro clima; creamos 250.000 ejemplares de un folleto desplegable sobre Mallorca y resolvimos editar un folleto de lujo, a todo color, que está concluido. Todo esto financiado con una dotación de tres mil millones de pesetas. Además, instituímos un premio artístico titulado "Mallorca", con una dotación de tres mil millones de pesetas como la Federación Española de Tiro.

—¿En los demás meses?

DURANTE EL INVIERNO —Sería interminable la enumeración de actividades. Pero me gustaría de interés colectivo mencionar algunas: En febrero, el...

(Continúa en página 10)

### LAS «POBRES CHICAS»

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ (De la Real Academia Española)

CUANDO mucha gente coincide en la necesidad de ocuparse frecuentemente en personas o cosas o actividades, comentándolas y refiriéndose a ellas sin que el tema les fatigue, es normal que surja un periódico que atienda a esa inclinación. Así sucede, por ejemplo, en el fútbol y los toros. Pero hay algo de lo que hablan muchas más personas: de las criadas, y sin embargo, no existe, que yo sepa, ningún diario, ninguna revista, que se dedique a contribuir a esa preocupación o a servirle de guía o de paladín.

Puede afirmarse que un extraordinario número de mujeres sienten tal preferencia por ese asunto que si se las vedase se quedarían sin motivo para sus charlas, caerían en una afasia casi total. En cuanto a los hombres nos sentimos arrastrados a ello en especiales ocasiones, cuando la reducción del servicio — por múltiples circunstancias que se presentan bastante a menudo — vemos entorpecida la buena marcha del hogar.

El auditorio femenino de una señora que esté refiriendo anécdotas de su cocinera o de su doncella se impacientará por contar a su vez historias de su propia experiencia. Es una abundancia increíble de sucesos que, de ser recogidos en volúmenes, ocuparían más espacios que cuantos tomos pueden almacenarse en la Biblioteca Nacional.

Sabido esto, ha de parecer extraño que imprimiéndose tantas y tantas páginas con aburridas incidencias de los deportes y con murmuraciones comineras de entrebastidores, y tantas noveluchas de detectives y de indios del Lejano Oeste, no exista en ningún diario una sección dedicada a tratar esta cuestión de las "pobres chicas" y de las "pobres amas". A mi me parece que alcanzaría un éxito editorial, y si yo fundase alguna vez un periódico no dejaría de procurar la colaboración de alguna persona entendida en ello.

Por eso no me extraña que fuese leída con atención y comentada abundantemente la carta que "ABC" recibió, extracto y publicó, con sensatas apostillas, a propósito de lo que bien puede llamarse en nuestros días el problema del servicio doméstico. Y he pensado: —¿Por qué no intervenir, si mi audacia ha llegado a escribir acerca de un tema como el fútbol, que ni entiendo ni me interesa?

Hemos de reconocer la razón de las sirvientas cuando, al

(Continúa en página diez)

### LA VERDAD SOBRE PLATILLOS VOLANTES - y X -

## Vienen de otro planeta

Los informes, tan precisos, acerca de la construcción de platillos volantes en la Tierra no tardaron al Dr. G. y a los partidarios de la "invasión venusiana", de la hipótesis de la procedencia extraterrestre de aquellos ingenios, mantener su punto de vista. Ellos se basan en poderosas razones de orden científico, tanto como en otras de índole puramente psicológica. Estas razones son:

Primera.— Todos los platillos volantes construidos en la Tierra, son accionados mediante reactores, mientras que los hallados en Azteca, en el desierto de Arizona y en Paradise Walley son propulsados por una energía desconocida (probablemente magnética).

Por J. SANZ MOLINER

Segundo.— Ningún aparato, sea ruso, inglés o norteamericano, ha alcanzado jamás las fabulosas velocidades de los platillos volantes.

Tercero.— Ningún organismo humano normal en el momento presente podría resistir la vertiginosa velocidad, ni las tremendas evoluciones de estos misteriosos

interplanetarios, señalan que si un Estado cualquiera hubiese llegado a crear un artefacto capaz de asegurarse en tan gran escala el dominio y la neta superioridad mi-

lita, en el aire se guardarían bien de enviar a tonitas y a tonos lejos de sus bases a sus maravillosos aparatos, corriendo el riesgo evidente de caer por las manos extranjeras o de ser destruidos. (Continúa en página diez)



artefactos. (Sobre este punto están de completo acuerdo todos los pilotos de aviones a reacción, según se desprende de una amplia encuesta realizada entre ellos).

Cuarto.— Ni los GAPA, ni ningún otro tipo de platillos volantes terrestres ha sido fabricado en serie hasta ahora, y ninguno de ellos, tampoco, ha sido experimentado hasta 1953, mientras que tales ingenios han sido advertidos desde 1947, y frecuentemente, en grupos numerosos. (A este respecto se señala que en Farmington y en Las Vegas (Nuevo México) se vieron el 17 de marzo de 1950 más de quinientos platillos volantes evolucionando durante más de una hora sobre la región).

En fin — y este razonamiento es de indudable peso — quienes mantienen su convicción de la existencia extraterrestre de estas naves

### ANECDOTARIO SEMANAL

#### DISTRACCION

Cuando se es millonario, y octogenario, por añadidura, se distrae como puede y como le aconsejan sus aficiones. En Niza, M. Lebe, que reúne estas dos cualidades, robaba hojas de afeitarse en los grandes almacenes, y las revendía en los estancos y en la calle. Unos policías le detuvieron, pero le soltaron en seguida, a causa de su edad. Al explicar el motivo de tan extraño proceder, el millonario dijo:

—Me aburría mucho, porque comprenderán ustedes que la vida para mí tiene pocos atractivos. Entonces se me ocurrió dedicarme al robo y reventa de hojas de afeitarse, porque me pareció un juego emocionante y en el que podría distraerme un poco. Eso es todo!

#### COMPRESION

A los ochenta y seis años, el famoso director de orquesta Arturo Toscanini se ha concedido a sí mismo el reposo. Actualmente Toscanini reside con su hija y su nieto en un hotel de lujo en el valle de Aosta.

Durante una tarde lluviosa, mientras el músico se encontraba en el salón del hotel leyendo el periódico, una dama muy poco experta en el arte de tocar el piano — muy mal — una señora de nombre Beethoven. La dama se dio cuenta de que de que el señor viejo dejaba caer el periódico y la escuchaba. Entonces cesó de tocar, pensando probablemente una frase de elogio y terrogó al desconocido:

—¿Usted es músico, caballero?

—Sí, señora —respondió Toscanini—, pero no importa. No vaya usted a dejar de tocar por eso.



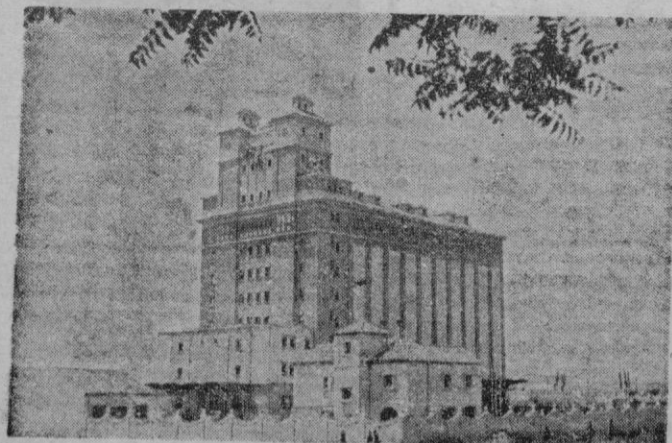
TOSCANINI

### La fiebre del cemento en los cereales

Un quince por ciento de la cosecha mundial de cereales se pierde todos los años en los silos, a causa de la llamada fiebre del cereal, enfermedad de rápida dilatación, caracterizada por una súbita elevación de la temperatura y

causada por ciertos insectos o por la humedad. Sin embargo, la propagación de esta enfermedad podría prevenirse, evitando con ello grandes pérdidas, si fuera posible comprobar a tiempo la citada elevación de la temperatura y

mismo será muy fácil en adelante, merced al termómetro para medir la temperatura de los cereales, producto de una casa inglesa. El instrumento consta de un cable de alambre que contiene un conductor de cobre, aislado mediante una materia plástica. El conductor posee, a distancias de metro y medio, aparatos de medición. Antes de cargar el silo, el cable se suspende en el interior del mismo, utilizándose varios cables en caso de instalaciones muy grandes. Cada uno de los numerosos aparatos de medición está conectado con un aparato central, donde, haciendo girar un interruptor rotatorio, se puede leer la temperatura existente en diversos puntos del silo. En caso de peligro, es decir, cuando la temperatura suba excesivamente, se procederá inmediatamente a alrear o desinfectar, ahorrando así graves inconvenientes. Así, pues, la nueva invención permitirá salvar valores de muchos millones.



Uno de los silos recientemente inaugurados